
SCP - Statistica criminale di polizia

Rapporto annuale 2010

Indice

1	Introduzione	7
2	Visione d'insieme	8
2.1	Reati secondo la legge	8
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge	8
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	9
2.2	Reati del Codice penale (CP)	9
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	9
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione	10
2.2.3	Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti).....	11
2.3	Ripartizione geografica dei reati	12
2.3.1	Codice penale (CP)	12
2.3.1.1	Frequenza secondo il distretto	12
2.3.1.2	Frequenza ed evoluzione secondo il distretto.....	13
2.3.1.3	Frequenza secondo il comune	14
2.3.1.4	Frequenza ed evoluzione secondo il comune	15
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	16
2.3.2.1	Frequenza secondo il distretto	16
2.3.2.2	Frequenza ed evoluzione secondo il distretto.....	17
2.3.2.3	Frequenza secondo il comune	18
2.3.2.4	Frequenza ed evoluzione secondo il comune	19
2.3.3	Legge sugli stranieri (LStr).....	20
2.3.3.1	Frequenza secondo il distretto	20
2.3.3.2	Frequenza ed evoluzione secondo il distretto.....	21
2.3.3.3	Frequenza secondo il comune	22
2.3.3.4	Frequenza ed evoluzione secondo il comune	23
2.4	Imputati secondo la legge	24
2.4.1	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge.....	24
2.4.1.1	Codice penale (CP).....	24
2.4.1.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	25
2.4.1.3	Legge sugli stranieri (LStr)	25
2.4.2	Nazionalità degli imputati secondo la legge (svizzeri/stranieri per statuto di soggiorno)	26
2.4.3	Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno	27
2.4.3.1	Codice penale (CP).....	27
2.4.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	28
2.4.3.3	Legge sugli stranieri (LStr)	28
2.4.4	Numero di reati per imputato in un anno civile	29
2.4.4.1	Codice penale (CP).....	29
2.4.4.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	30
2.4.4.3	Legge sugli stranieri (LStr)	31
2.4.5	Numero di imputati per reato del Codice penale (CP).....	31
3	Parte dettagliata	32
3.1	Reati violenti	32

3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato	32
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	33
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo	34
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati.....	35
3.1.4.1	Omicidi, incl. tentati.....	35
3.1.4.2	Lesioni gravi	35
3.1.5	Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	36
3.1.6	Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso.....	37
3.2	Violenza domestica	38
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato	38
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	39
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	40
3.3	Reati contro l'integrità sessuale	41
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	41
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	41
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	42
3.4	Reati contro il patrimonio.....	43
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato.....	43
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	44
3.5	Rapina.....	45
3.5.1	Rapina secondo lo strumento.....	45
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	45
3.6	Furto.....	46
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto.....	46
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	47
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo	47
3.7	Furto di veicolo.....	49
3.7.1	Ripartizione secondo il tipo di veicolo.....	49
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	49
3.8	Danneggiamento	50
3.8.1	Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto.....	50
3.8.2	Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	50
3.8.3	Vandalismo secondo il luogo o oggetto.....	51
3.9	Legge sugli stupefacenti (LStup).....	52
3.9.1	Ripartizione secondo il tipo di reato.....	52
3.9.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	53
3.9.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato.....	54
3.9.3.1	Consumo secondo la sostanza illegale	54
3.9.3.2	Traffico secondo la sostanza illegale	55
3.9.4	Legge sugli stupefacenti: imputati	56
3.9.4.1	Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	56
3.9.4.2	Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	56
3.9.4.3	Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	57
3.9.5	Decessi per droga registrati dalla polizia	57
3.9.6	Legge sugli stupefacenti: sequestro di stupefacenti.....	58

3.10	Legge sugli stranieri (LStr)	59
3.10.1	Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato	59
3.10.2	Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	60
4	Altri indicatori d'attività	61
4.1	Interventi per eventi senza reato qualificato	61
4.2	Evoluzione in base agli affari	62
4.2.1	Codice penale. Evoluzione per alcuni titoli	62
4.2.2	Codice penale. Evoluzione per tipologia di furto	63
5	Glossario metodologico	64
5.1	Introduzione	64
5.2	Definizioni	64
5.2.1	Caso.....	64
5.2.2	Reato	64
5.2.3	Reato chiarito/imputato.....	64
5.2.4	Danneggiati	64
5.3	Principi di elaborazione	65
5.3.1	Statistica di uscita.....	65
5.3.2	Principio del luogo del reato.....	65
5.3.3	Computo delle persone o computo semplice	65
5.4	Dati chiave	65
5.4.1	Cifre assolute.....	65
5.4.2	Cifre relative	65
6	Indice delle Tabelle	68
7	Indice delle Figure	69

1 Introduzione

Per il secondo anno il presente allegato riassume gli indicatori della nuova statistica criminale di polizia (SCP) per il cantone Ticino. I raffronti intercantionali possono oggi svolgersi in modo rapido sulla base di definizioni condivise e schemi di rappresentazione unificati a livello nazionale.

Per quanto attiene il Ticino, resta possibile un raffronto dell'evoluzione storica degli indicatori sulla criminalità adottando come metro di misurazione il numero dei casi (nelle passate statistiche cantonali indicati come affari). Anche per il computo dei casi valgono i principi di elaborazione adottati dalla SCP. L'ultima parte del rapporto presenta, in forma grafica, una sintesi dei principali indici cantonali.

Nel 2010 le infrazioni registrate al Codice Penale (CP) sono diminuite del 3%, mentre sono rimaste praticamente invariate quelle alla Legge sugli stupefacenti e alla Legge sugli stranieri. In Svizzera, come raffronto, la diminuzione dei reati al CP è stata del 5%, mentre sono aumentati quelli alla Lstup (+4%) e alla Lstr (+7%). Del resto l'evoluzione dei reati alla Lstup e alla Lstr dipendono molto dalle strategie attuate dagli organi inquirenti, in particolare dall'intensità dei controlli e dalle forze disponibili.

Per quanto concerne i reati al CP, la contrazione consegue in massima parte dalla riduzione dei reati contro il patrimonio, che da soli rappresentano il 67.3% del totale. La tendenza è in atto da almeno un decennio per i furti da/nei veicoli e di veicoli, e dal 2005 per gli altri generi di furto, in particolare quelli con scasso. Tendenze analoghe si riscontrano in tutta Europa, e sono confermati dai sondaggi di vittimizzazione che meglio permettono di censire l'esatta dimensione dei fenomeni. In particolare i furti di veicoli a motore rappresentano un indicatore importante dei reati contro la proprietà visto l'elevato tasso di riportabilità alle autorità di polizia.

Discorso analogo, in paragone al resto d'Europa, può compiersi per i reati violenti, che hanno storicamente seguito tendenza inversa, con un importante aumento dal 2001 in avanti. Già dal 2009 in Ticino assistiamo tuttavia a un'inversione di rotta, per quanto contenuta. I reati contro la vita e l'integrità della persona sono diminuiti nel 2010 del 8%, quelli contro l'integrità sessuale del 12%.

I centri urbani hanno tassi d'incidenza (frequenza) complessivi quasi doppi rispetto alle regioni periferiche. A livello di distretti, sono la Riviera e le Tre Valli a distinguersi per i valori più bassi.

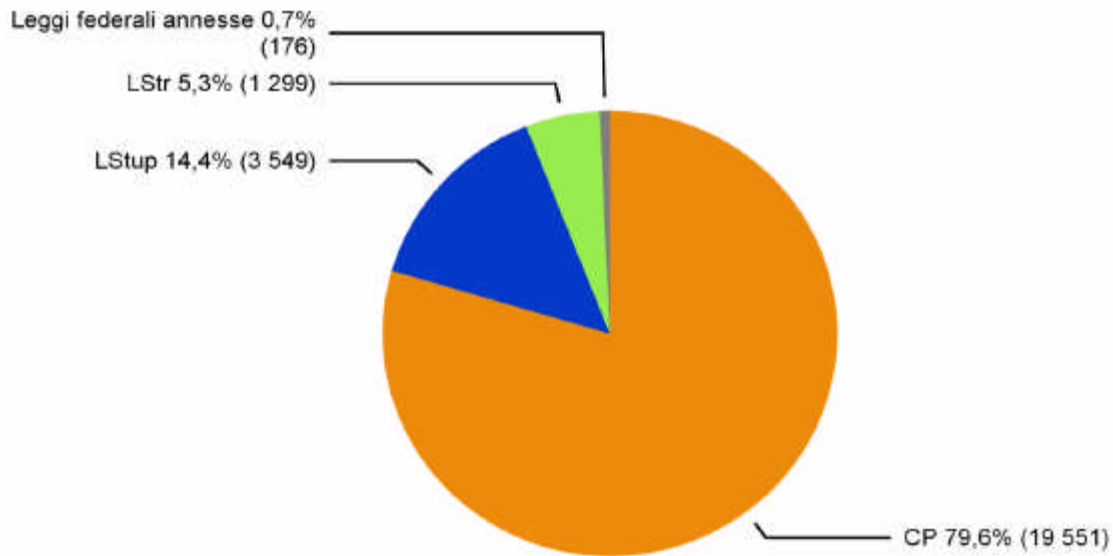
Il tasso di chiarimento dei reati (il 34.2% dei casi), specie se confrontato a quello medio svizzero del 29.1%, restituisce un indicatore concreto, attendibile e positivo del livello di reazione della polizia sul territorio. Gli stranieri rappresentano il 52% degli imputati, una cifra relativamente stabile da oltre un decennio. Il tasso di imputati è tuttavia superiore per gli stranieri residenti rispetto a quelli di nazionalità svizzera, e questo per tutte le classi d'età e quale che sia il sesso. Il massimo assoluto, così come quello relativo, è raggiunto per gli uomini di età fra i 20 e i 39 anni.

2 Visione d'insieme

2.1 Reati secondo la legge

2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge

Ripartizione dei reati secondo la legge



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge

Nella statistica criminale di polizia sono rilevate in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri (LStr; per i reati occorsi prima del 1.1.2008 fa ancora stato la LDDS). Non sono invece prese in considerazione le infrazioni alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) alle quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

Inoltre, a seconda di come sono disciplinate le competenze a livello cantonale, diverse leggi federali ma anche altri reati non sono prerogativa esclusiva della polizia cantonale (ad es. la legge sul trasporto pubblico spesso affidata alla polizia ferroviaria). Bisogna quindi partire dal presupposto che non tutti i reati registrati concernenti leggi federali confluiscono nella statistica criminale di polizia; una parte di essi è trattata infatti direttamente dalle autorità giudiziarie competenti.

2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	20 236	35%	19 551	34%	-3%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	3 566	100%	3 549	100%	-0%
Legge sugli stranieri (LStr)	1 298	100%	1 299	100%	0%
Altre Leggi federali	469	95%	176	86%	-62%

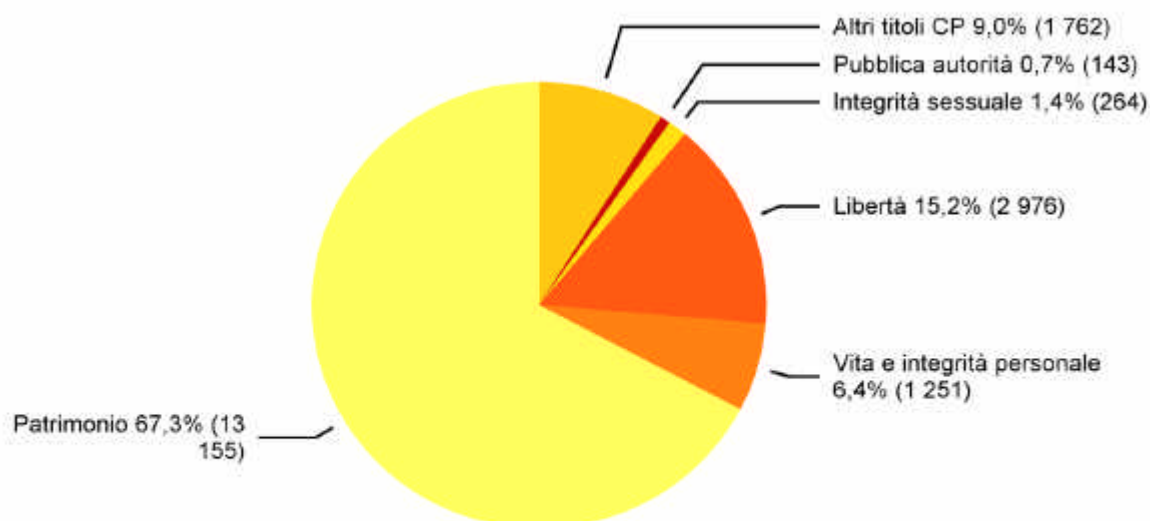
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2 Reati del Codice penale (CP)

2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Per motivi di leggibilità sono esposti solo i titoli del Codice penale che ricorrono con maggiore frequenza. Per quanto riguarda i dati inerenti ai reati contro la libertà, si osservi che diversi tipi di furto comportano al tempo stesso una violazione di domicilio. Il furto è considerato un reato contro il patrimonio, mentre la violazione di domicilio rientra tra i reati contro la libertà. Per questa ragione, nella seguente tabella le violazioni di domicilio sono presentate separatamente a seconda del contesto.

2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione

Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione

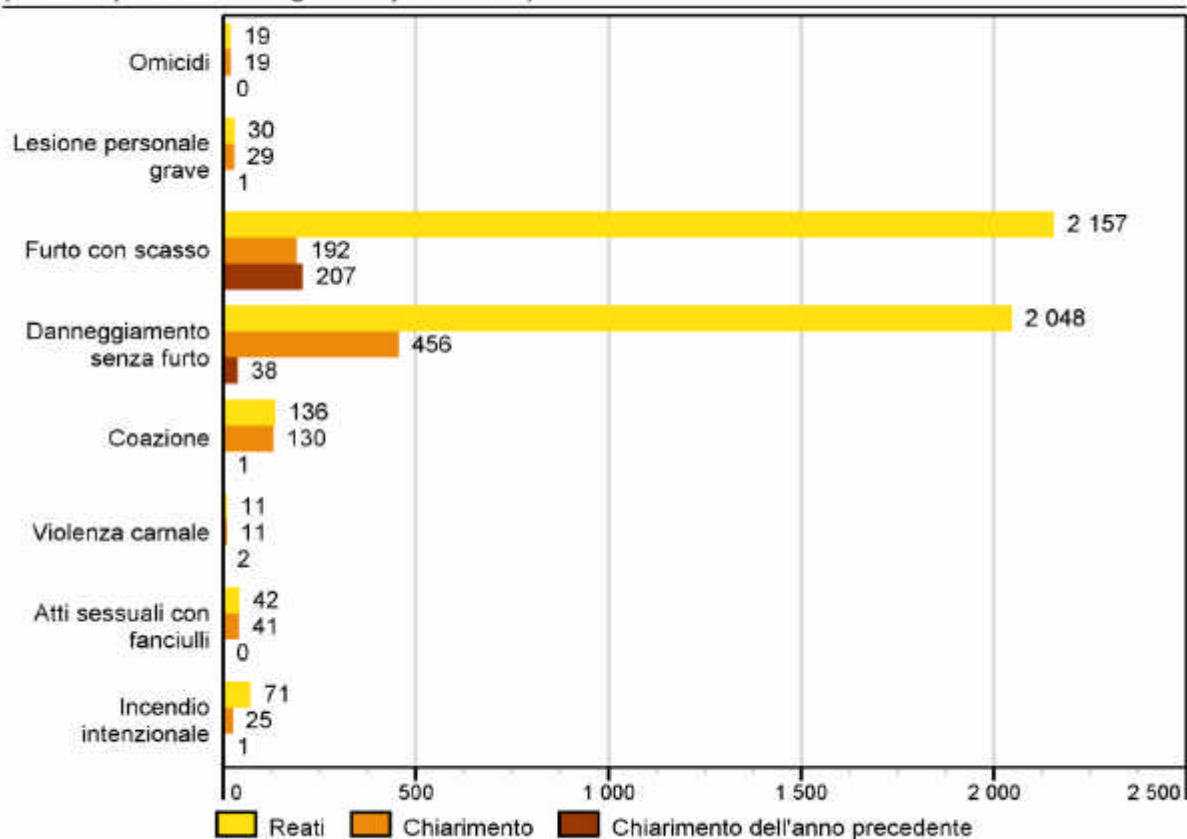
	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiari-mento	Reati	Chiari-mento	
Totale vita e integrità personale	1 356	93,2%	1 251	94,7%	-8%
Omicidi consumati (Art. 111–116)	2	100,0%	2	100,0%	0%
Omicidi tentati (Art. 111–116)	7	71,4%	17	100,0%	143%
Lesioni gravi (Art. 122)	19	84,2%	30	96,7%	58%
Lesioni semplici (Art. 123)	659	94,5%	701	95,3%	6%
Totale patrimonio	13 636	18,4%	13 155	18,1%	-4%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	7 153	15,4%	6 305	14,2%	-12%
di cui furto con scasso	2 484	10,1%	2 157	8,9%	-13%
di cui furto con scippo	15	0,0%	21	0,0%	40%
Furto del veicolo, incl. LCStr	1 158	7,6%	1 025	6,3%	-11%
Rapina (Art. 140)	56	46,4%	71	45,1%	27%
Danneggiamento senza furto (Art. 144)	2 153	20,9%	2 048	22,3%	-5%
Truffa (Art. 146)	309	88,7%	304	85,5%	-2%
Estorsione (Art. 156)	21	85,7%	14	92,9%	-33%
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	20	95,0%	28	100,0%	40%
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	1 070	90,1%	853	90,7%	-20%
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	349	89,4%	246	89,4%	-30%
Totale libertà personale	2 877	42,5%	2 976	40,2%	3%
Minaccia (Art. 180)	794	93,2%	719	94,2%	-9%
Coazione (Art. 181)	137	94,2%	136	95,6%	-1%
Tratta di esseri umani (Art. 182)	4	75,0%	6	100,0%	50%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	6	100,0%	5	100,0%	-17%
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	157	81,5%	180	77,2%	15%
Totale integrità sessuale	299	92,3%	264	93,2%	-12%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	47	93,6%	42	97,6%	-11%
Violenza carnale (Art. 190)	13	92,3%	11	100,0%	-15%
Esibizionismo (Art. 194)	14	78,6%	15	80,0%	7%
Pornografia (Art. 197)	35	91,4%	28	100,0%	-20%
Totale comune pericolo	168	64,9%	227	72,7%	35%
Incendio intenzionale (Art. 221)	63	30,2%	71	35,2%	13%
Totale pubblica autorità	128	94,5%	143	98,6%	12%
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	23	100,0%	24	95,8%	4%
Totale amministrazione della giustizia	114	94,7%	123	99,2%	8%
Riciclaggio di denaro (Art. 305bis)	23	95,7%	26	100,0%	13%
Altri reati al CP	588	78,6%	559	83,4%	-5%
Totale generale del Codice penale	20 236	34,8%	19 551	34,2%	-3%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione

2.2.3 Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Il chiarimento di un reato può avvenire a seguito dell'attività investigativa della polizia cantonale, della denuncia nominativa da parte della vittima o di un testimone, di una ricerca su larga scala, ecc. Il numero di chiarimenti non fornisce tuttavia alcuna informazione su come il chiarimento è avvenuto e su chi l'ha effettuato; non può nemmeno servire come indicatore di efficienza delle attività di polizia valido in egual misura per tutte le fattispecie penali.

Per «chiarimenti relativi agli anni precedenti» si intendono quelli che concernono reati già rilevati statisticamente negli anni precedenti, ma per i quali è stato registrato un imputato solamente nell'anno in esame.

2.3 Ripartizione geografica dei reati

2.3.1 *Codice penale (CP)*

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la comparabilità. Oltre alla popolazione residente va però presa in considerazione anche la diversa incidenza delle popolazioni pendolari (concentrazione nelle città, ecc.). Questo dato non può confluire nei conteggi, ma è necessario tenerne conto in sede di comparazione.

2.3.1.1 *Frequenza secondo il distretto*

Codice penale (CP): frequenza secondo il distretto

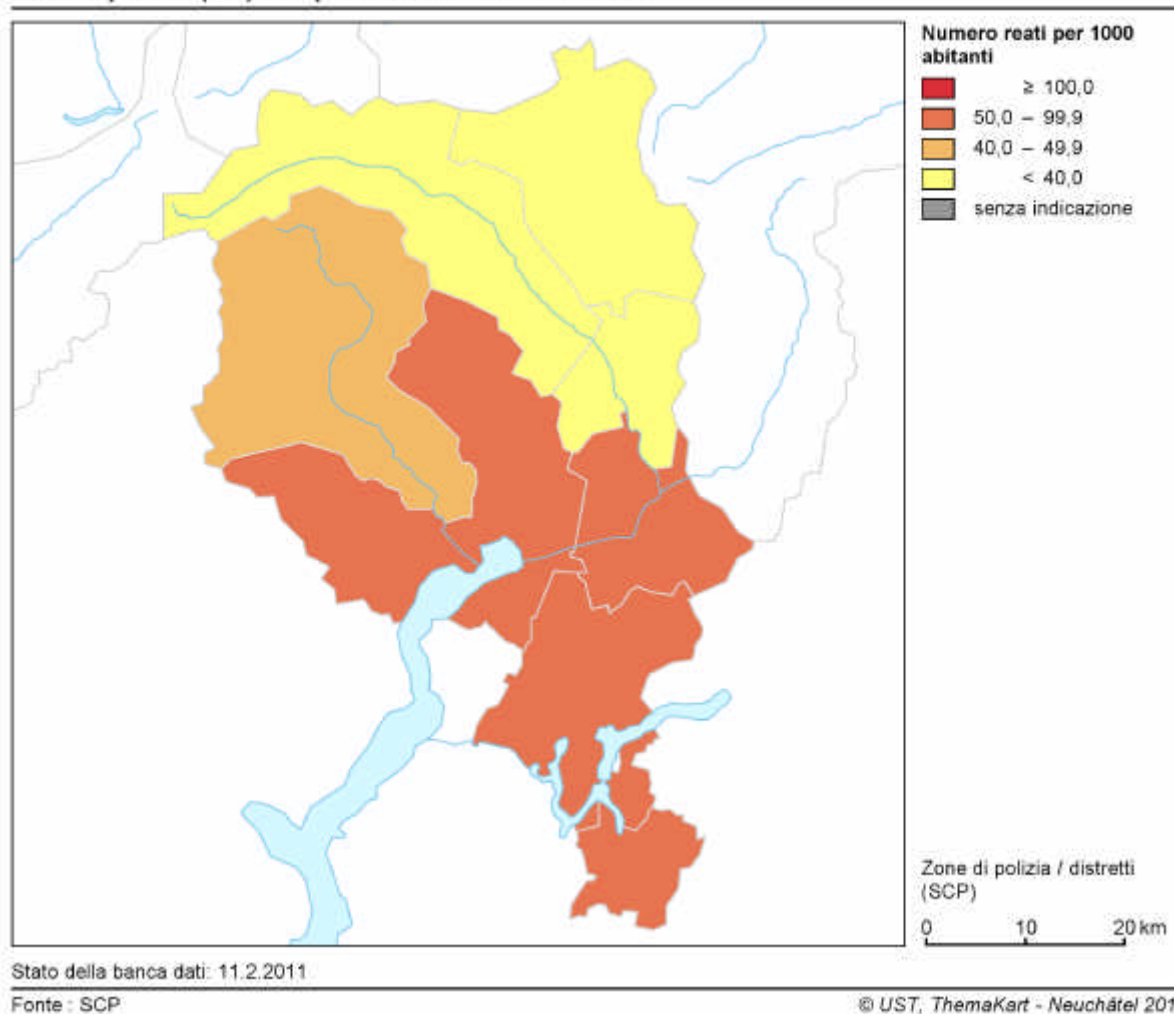


Figura 4: Codice penale (CP): frequenza secondo il distretto

2.3.1.2 Frequenza ed evoluzione secondo il distretto

Codice penale: Frequenza ed evoluzione secondo il distretto

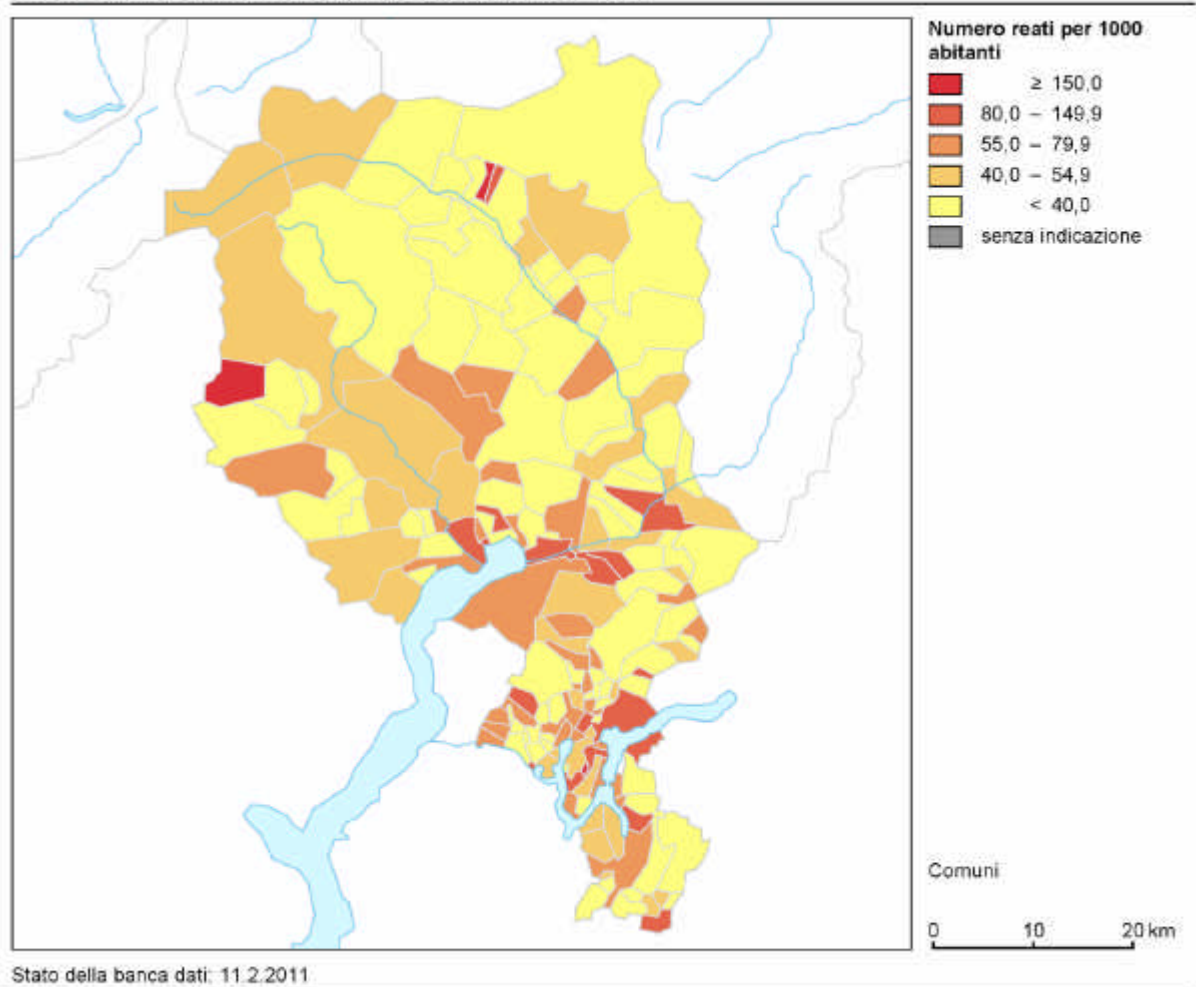
	2009			2010			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Bellinzona	2 804	47 786	58,7	2 873	48 406	59,8	2%
Blenio	183	5 697	32,1	176	5 682	31,0	-4%
Leventina	414	9 838	42,1	351	9 834	35,7	-15%
Locarno	3 854	61 814	62,3	3 678	62 199	59,1	-5%
Lugano	9 499	140 821	67,5	8 962	142 477	62,7	-6%
Mendrisio	2 649	48 672	54,4	2 732	48 851	55,9	3%
Riviera	518	12 282	42,2	440	12 400	35,5	-15%
Vallemaggia	214	5 826	36,7	266	5 871	45,3	24%
Sconosciuto TI	101			63			-38%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 3: Codice penale: Frequenza ed evoluzione secondo il distretto

2.3.1.3 Frequenza secondo il comune

Codice penale (CP): frequenza secondo il comune



Fonte : SCP

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2011

Figura 5: Codice penale (CP): frequenza secondo il comune

2.3.1.4 Frequenza ed evoluzione secondo il comune

Codice penale: Frequenza ed evoluzione secondo il comune

	2009			2010			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	4 893	54 437	89,9	4 723	55 060	85,8	-3%
Bellinzona	1 408	17 286	81,5	1 406	17 323	81,2	-0%
Locarno	1 213	15 123	80,2	1 248	15 185	82,2	3%
Mendrisio	816	11 554	70,6	817	11 561	70,7	0%
Giubiasco	430	8 188	52,5	439	8 285	53,0	2%
Chiasso	633	7 853	80,6	827	7 763	106,5	31%
Minusio	185	6 903	26,8	235	6 966	33,7	27%
Losone	286	6 368	44,9	233	6 452	36,1	-19%
Capriasca	106	6 169	17,2	147	6 274	23,4	39%
Biasca	300	5 956	50,4	238	5 955	40,0	-21%
Massagno	279	5 823	47,9	235	5 918	39,7	-16%
Ascona	469	5 533	84,8	410	5 488	74,7	-13%
Gambarogno	342	4 823	70,9	276	4 906	56,3	-19%
Morbio Inferiore	204	4 438	46,0	243	4 532	53,6	19%
Collina d'Oro	248	4 442	55,8	185	4 486	41,2	-25%
Gordola	113	4 400	25,7	138	4 398	31,4	22%
Stabio	237	4 222	56,1	135	4 274	31,6	-43%
Arbedo-Castione	156	4 133	37,7	224	4 200	53,3	44%
Agno	264	3 922	67,3	289	4 066	71,1	9%
Caslano	146	3 935	37,1	200	3 996	50,1	37%
Monteceneri	210	3 920	53,6	177	3 899	45,4	-16%
Paradiso	254	3 637	69,8	244	3 658	66,7	-4%
Balerna	178	3 468	51,3	180	3 421	52,6	1%
Sementina	90	3 012	29,9	106	3 041	34,9	18%
Vacallo	69	2 954	23,4	67	3 004	22,3	-3%
Torricella-Taverne	136	2 918	46,6	173	2 991	57,8	27%
Cugnasco-Gerra	220	2 785	79,0	229	2 863	80,0	4%
Muralto	239	2 824	84,6	302	2 799	107,9	26%
Camorino	94	2 610	36,0	79	2 706	29,2	-16%
Coldrerio	90	2 623	34,3	76	2 681	28,3	-16%
Tenero-Contra	262	2 543	103,0	200	2 617	76,4	-24%
Claro	68	2 521	27,0	69	2 570	26,8	1%
Monte Carasso	79	2 464	32,1	89	2 546	35,0	13%
Riva San Vitale	120	2 489	48,2	110	2 490	44,2	-8%
Maggia	80	2 413	33,2	104	2 455	42,4	30%
Novazzano	79	2 408	32,8	72	2 440	29,5	-9%
Bioggio	206	2 391	86,2	137	2 415	56,7	-33%
Cadenazzo	195	2 279	85,6	213	2 347	90,8	9%
Sant'Antonino	194	2 241	86,6	192	2 262	84,9	-1%
Savosa	157	2 055	76,4	145	2 107	68,8	-8%
Altri	4 509	92 673	s.i.	3 929	93 320	s.i.	-13%

© Ufficio federale di statistica (UST)

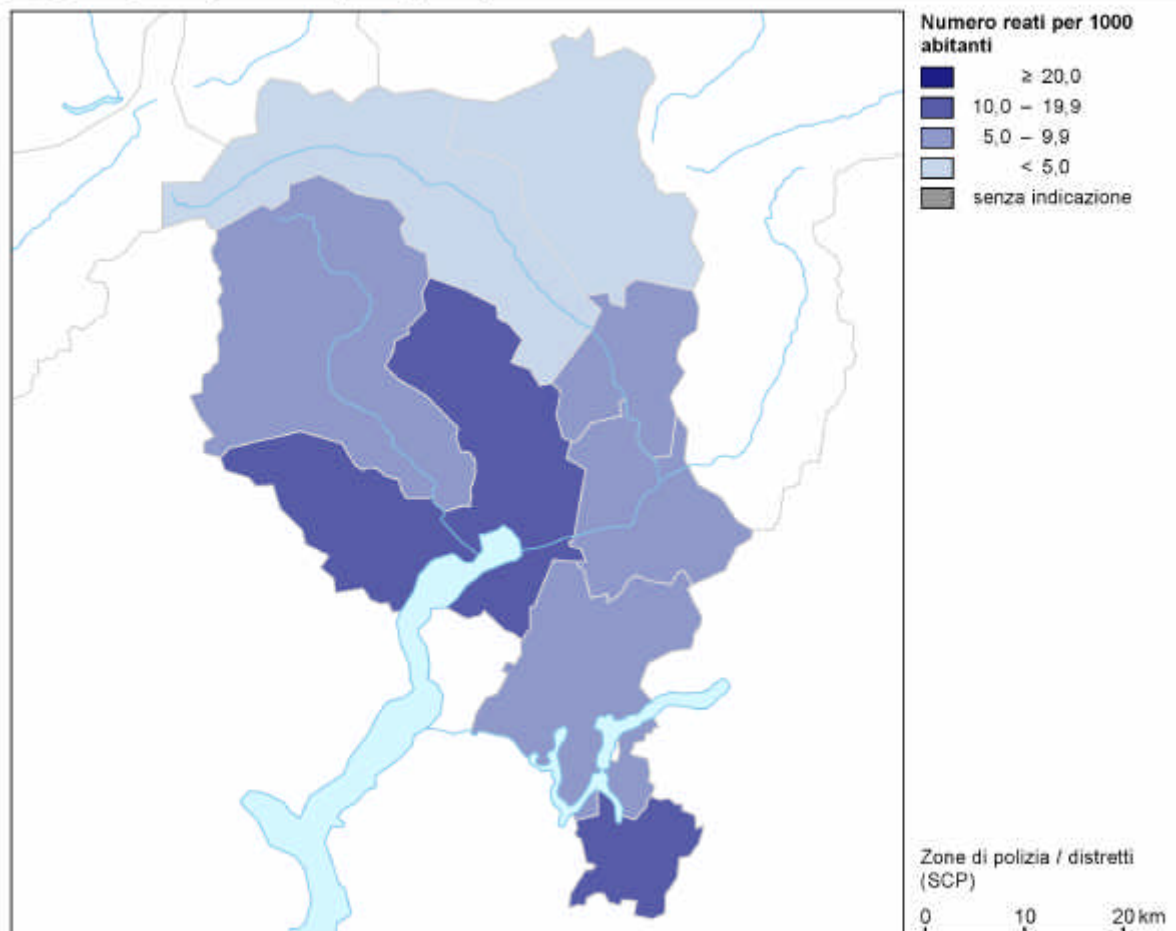
Tabella 4: Codice penale: Frequenza ed evoluzione secondo il comune

2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la comparabilità. In particolare nel campo di applicazione della legge sugli stupefacenti, la cosiddetta struttura delle opportunità (concentrazioni nelle città, negli aeroporti, nelle zone di frontiera, ecc.) e il personale disponibile per i controlli influenzano sostanzialmente le cifre. Questi dati non possono confluire nei conteggi, ma è necessario tenerne conto in sede di comparazione.

2.3.2.1 *Frequenza secondo il distretto*

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza secondo il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte : SCP

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2011

Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza secondo il distretto

2.3.2.2 Frequenza ed evoluzione secondo il distretto

Legge sugli stupefacenti: Frequenza ed evoluzione secondo il distretto

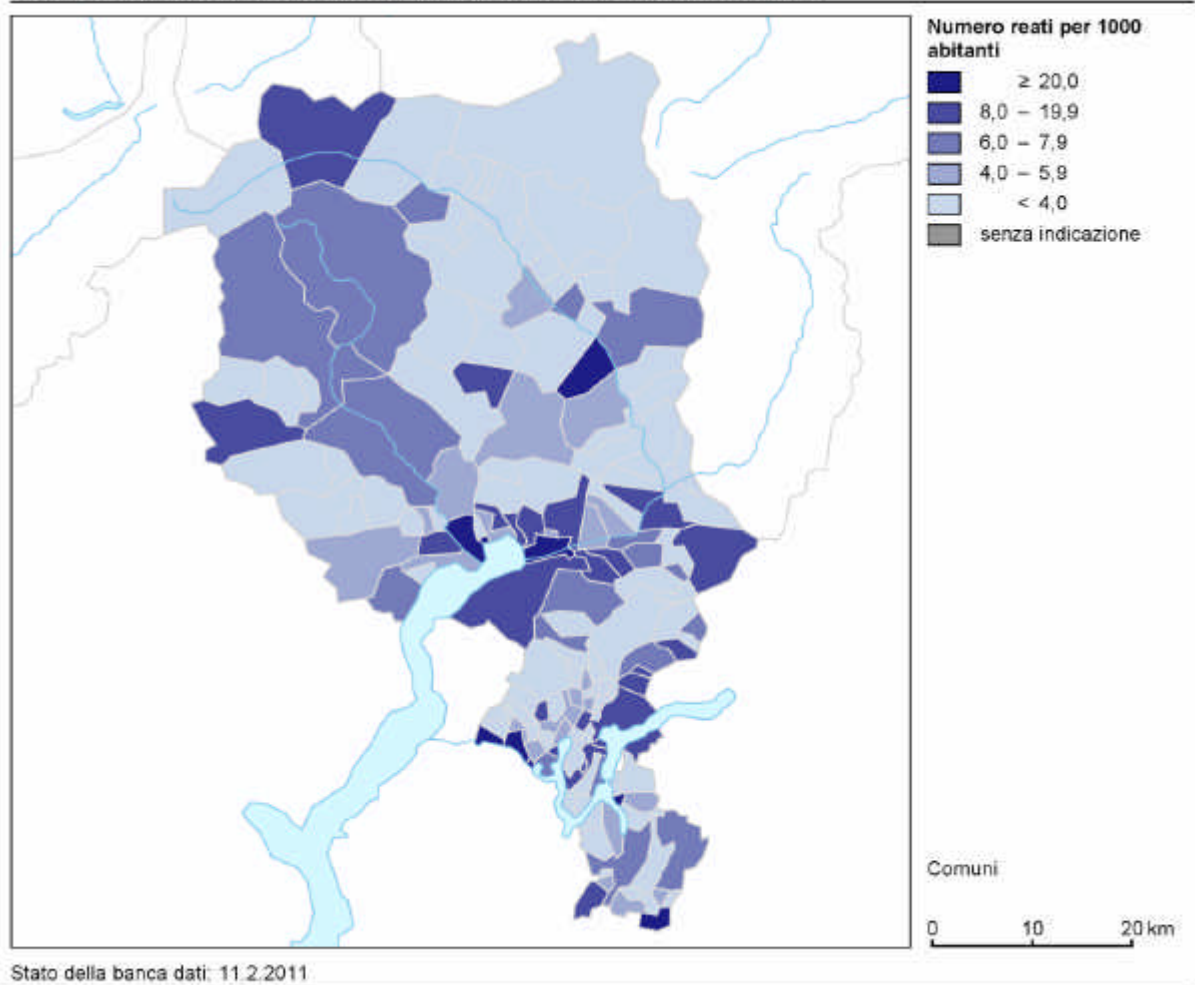
	2009			2010			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Bellinzona	403	47 786	8,4	427	48 406	8,9	6%
Blenio	6	5 697	1,1	4	5 682	0,7	-33%
Leventina	16	9 838	1,6	41	9 834	4,2	156%
Locarno	691	61 814	11,2	1 003	62 199	16,1	45%
Lugano	1 646	140 821	11,7	1 340	142 477	9,4	-19%
Mendrisio	717	48 672	14,7	598	48 851	12,2	-17%
Riviera	64	12 282	5,2	95	12 400	7,7	48%
Vallemaggia	22	5 826	3,8	40	5 871	6,8	82%
Sconosciuto TI	1			1			0%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: Frequenza ed evoluzione secondo il distretto

2.3.2.3 Frequenza secondo il comune

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza secondo il comune



Fonte : SCP

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2011

Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza secondo il comune

2.3.2.4 Frequenza ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stupefacenti: Frequenza ed evoluzione secondo il comune

	2009			2010			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	1 268	54 437	23,3	902	55 060	16,4	-29%
Bellinzona	254	17 286	14,7	265	17 323	15,3	4%
Locarno	382	15 123	25,3	535	15 185	35,2	40%
Mendrisio	47	11 554	4,1	90	11 561	7,8	91%
Giubiasco	49	8 188	6,0	55	8 285	6,6	12%
Chiasso	560	7 853	71,3	383	7 763	49,3	-32%
Minusio	42	6 903	6,1	38	6 966	5,5	-10%
Losone	24	6 368	3,8	64	6 452	9,9	167%
Capriasca	14	6 169	2,3	19	6 274	3,0	36%
Biasca	29	5 956	4,9	46	5 955	7,7	59%
Massagno	24	5 823	4,1	14	5 918	2,4	-42%
Ascona	24	5 533	4,3	24	5 488	4,4	0%
Gambarogno	38	4 823	7,9	48	4 906	9,8	26%
Morbio Inferiore	11	4 438	2,5	26	4 532	5,7	136%
Collina d'Oro	4	4 442	0,9	8	4 486	1,8	100%
Gordola	25	4 400	5,7	81	4 398	18,4	224%
Stabio	47	4 222	11,1	41	4 274	9,6	-13%
Arbedo-Castione	10	4 133	2,4	15	4 200	3,6	50%
Agno	55	3 922	14,0	23	4 066	5,7	-58%
Caslano	12	3 935	3,0	30	3 996	7,5	150%
Monteceneri	11	3 920	2,8	31	3 899	8,0	182%
Paradiso	22	3 637	6,0	43	3 658	11,8	95%
Balerna	15	3 468	4,3	2	3 421	0,6	-87%
Sementina	6	3 012	2,0	17	3 041	5,6	183%
Vacallo	3	2 954	1,0	5	3 004	1,7	67%
Torricella-Taverne	2	2 918	0,7	5	2 991	1,7	150%
Cugnasco-Gerra	24	2 785	8,6	33	2 863	11,5	38%
Muralto	71	2 824	25,1	107	2 799	38,2	51%
Camorino	19	2 610	7,3	18	2 706	6,7	-5%
Coldrerio	2	2 623	0,8	1	2 681	0,4	-50%
Tenero-Contra	15	2 543	5,9	31	2 617	11,8	107%
Claro	7	2 521	2,8	5	2 570	1,9	-29%
Monte Carasso	2	2 464	0,8	1	2 546	0,4	-50%
Riva San Vitale	0	2 489	0,0	12	2 490	4,8	s.i.
Maggia	17	2 413	7,0	18	2 455	7,3	6%
Novazzano	16	2 408	6,6	14	2 440	5,7	-13%
Bioggio	12	2 391	5,0	13	2 415	5,4	8%
Cadenazzo	32	2 279	14,0	23	2 347	9,8	-28%
Sant'Antonino	13	2 241	5,8	23	2 262	10,2	77%
Savosa	5	2 055	2,4	4	2 107	1,9	-20%
Altri	353	92 673	s.i.	436	93 320	s.i.	24%

© Ufficio federale di statistica (UST)

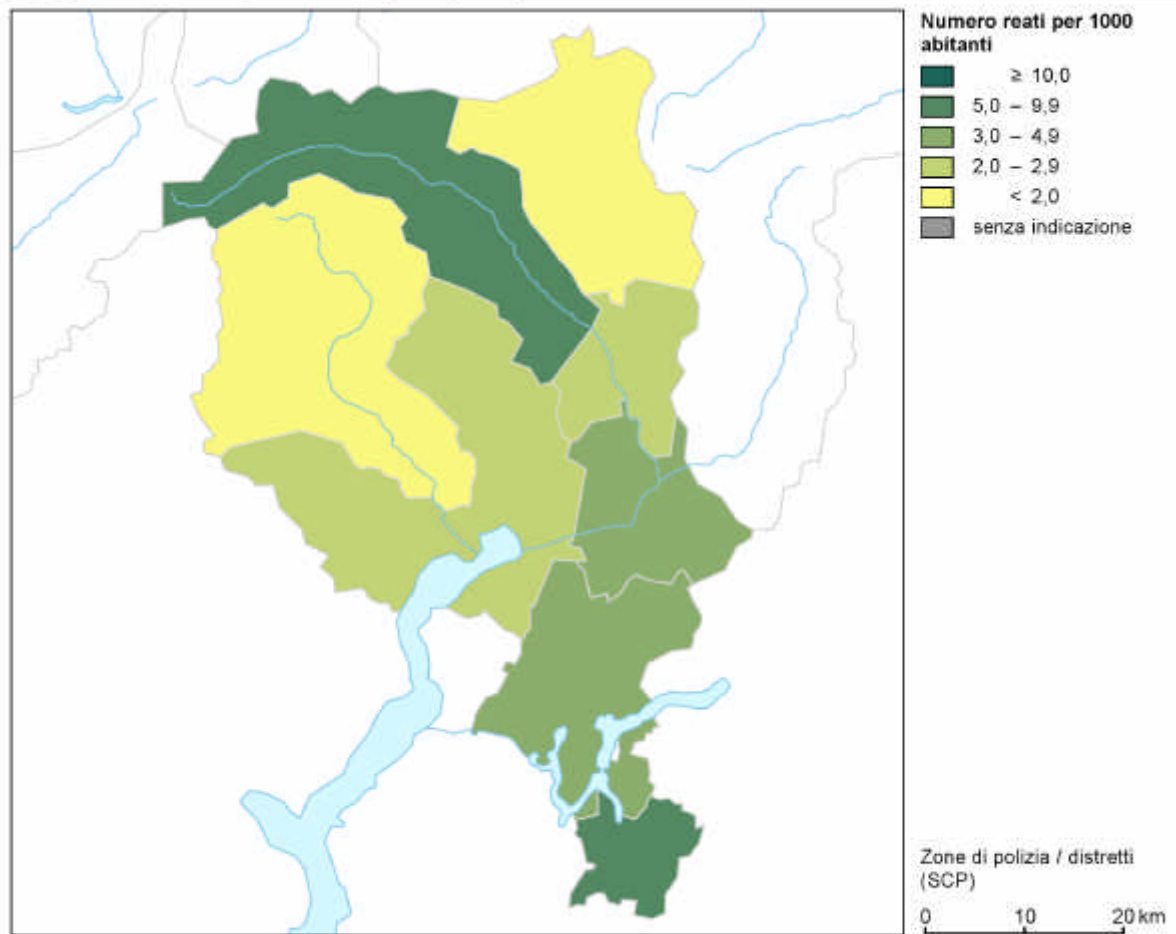
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: Frequenza ed evoluzione secondo il comune

2.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la comparabilità. In particolare nel campo di applicazione della legge sugli stranieri possono svolgere un ruolo importante la situazione e la lingua. Le zone di frontiera dovrebbero, a rigor di logica, far registrare frequenze maggiori rispetto all'interno del Paese. Poiché però la registrazione della polizia si basa spesso sul luogo degli accertamenti (fermo e controlli) e non su quello di entrata, l'intensità dei controlli può influire sull'effetto atteso.

2.3.3.1 *Frequenza secondo il distretto*

Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza secondo il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte : SCP

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2011

Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza secondo il distretto

2.3.3.2 Frequenza ed evoluzione secondo il distretto

Legge sugli stranieri: Frequenza ed evoluzione secondo il distretto

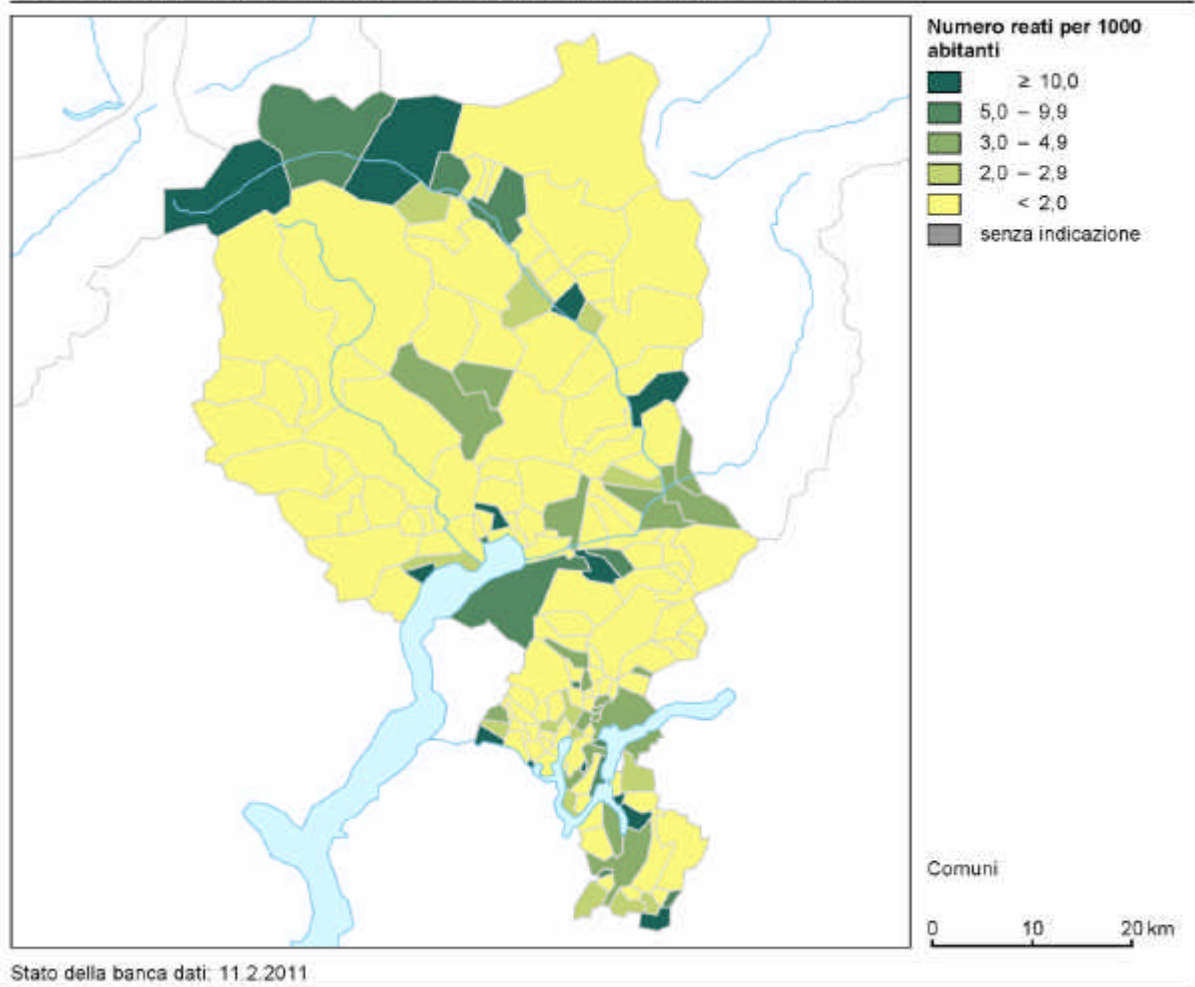
	2009			2010			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Bellinzona	218	47 786	4,6	175	48 406	3,6	-20%
Blenio	4	5 697	0,7	0	5 682	0,0	-100%
Leventina	31	9 838	3,2	65	9 834	6,6	110%
Locarno	220	61 814	3,6	141	62 199	2,3	-36%
Lugano	478	140 821	3,4	444	142 477	3,1	-7%
Mendrisio	308	48 672	6,3	417	48 851	8,5	35%
Riviera	6	12 282	0,5	29	12 400	2,3	383%
Vallemaggia	2	5 826	0,3	4	5 871	0,7	100%
Sconosciuto TI	31			24			-23%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 7: Legge sugli stranieri: Frequenza ed evoluzione secondo il distretto

2.3.3.3 Frequenza secondo il comune

Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza secondo il comune



Fonte : SCP

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2011

Figura 9: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza secondo il comune

2.3.3.4 Frequenza ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stranieri: Frequenza ed evoluzione secondo il comune

	2009			2010			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	253	54 437	4,6	186	55 060	3,4	-26%
Bellinzona	96	17 286	5,6	62	17 323	3,6	-35%
Locarno	70	15 123	4,6	27	15 185	1,8	-61%
Mendrisio	30	11 554	2,6	39	11 561	3,4	30%
Giubiasco	17	8 188	2,1	14	8 285	1,7	-18%
Chiasso	233	7 853	29,7	313	7 763	40,3	34%
Minusio	14	6 903	2,0	7	6 966	1,0	-50%
Losone	14	6 368	2,2	9	6 452	1,4	-36%
Capriasca	1	6 169	0,2	0	6 274	0,0	-100%
Biasca	3	5 956	0,5	8	5 955	1,3	167%
Massagno	7	5 823	1,2	19	5 918	3,2	171%
Ascona	25	5 533	4,5	14	5 488	2,6	-44%
Gambarogno	36	4 823	7,5	26	4 906	5,3	-28%
Collina d'Oro	3	4 442	0,7	5	4 486	1,1	67%
Morbio Inferiore	6	4 438	1,4	2	4 532	0,4	-67%
Gordola	4	4 400	0,9	3	4 398	0,7	-25%
Stabio	2	4 222	0,5	10	4 274	2,3	400%
Arbedo-Castione	12	4 133	2,9	15	4 200	3,6	25%
Caslano	5	3 935	1,3	4	3 996	1,0	-20%
Agno	14	3 922	3,6	2	4 066	0,5	-86%
Monteceneri	3	3 920	0,8	3	3 899	0,8	0%
Paradiso	15	3 637	4,1	34	3 658	9,3	127%
Balerna	7	3 468	2,0	7	3 421	2,0	0%
Sementina	0	3 012	0,0	0	3 041	0,0	0%
Vacallo	9	2 954	3,0	22	3 004	7,3	144%
Torricella-Taverne	53	2 918	18,2	14	2 991	4,7	-74%
Muralto	13	2 824	4,6	16	2 799	5,7	23%
Cugnasco-Gerra	8	2 785	2,9	13	2 863	4,5	63%
Coldrerio	1	2 623	0,4	2	2 681	0,7	100%
Camorino	5	2 610	1,9	2	2 706	0,7	-60%
Tenero-Contra	4	2 543	1,6	0	2 617	0,0	-100%
Claro	1	2 521	0,4	0	2 570	0,0	-100%
Riva San Vitale	2	2 489	0,8	8	2 490	3,2	300%
Monte Carasso	2	2 464	0,8	4	2 546	1,6	100%
Maggia	0	2 413	0,0	2	2 455	0,8	s.i.
Novazzano	8	2 408	3,3	6	2 440	2,5	-25%
Bioggio	7	2 391	2,9	5	2 415	2,1	-29%
Cadenazzo	82	2 279	36,0	51	2 347	21,7	-38%
Sant'Antonino	2	2 241	0,9	18	2 262	8,0	800%
Castel San Pietro	0	2 112	0,0	0	2 082	0,0	0%
Altri	229	92 616	s.i.	327	93 345	s.i.	43%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 8: Legge sugli stranieri: Frequenza ed evoluzione secondo il comune

2.4 Imputati secondo la legge

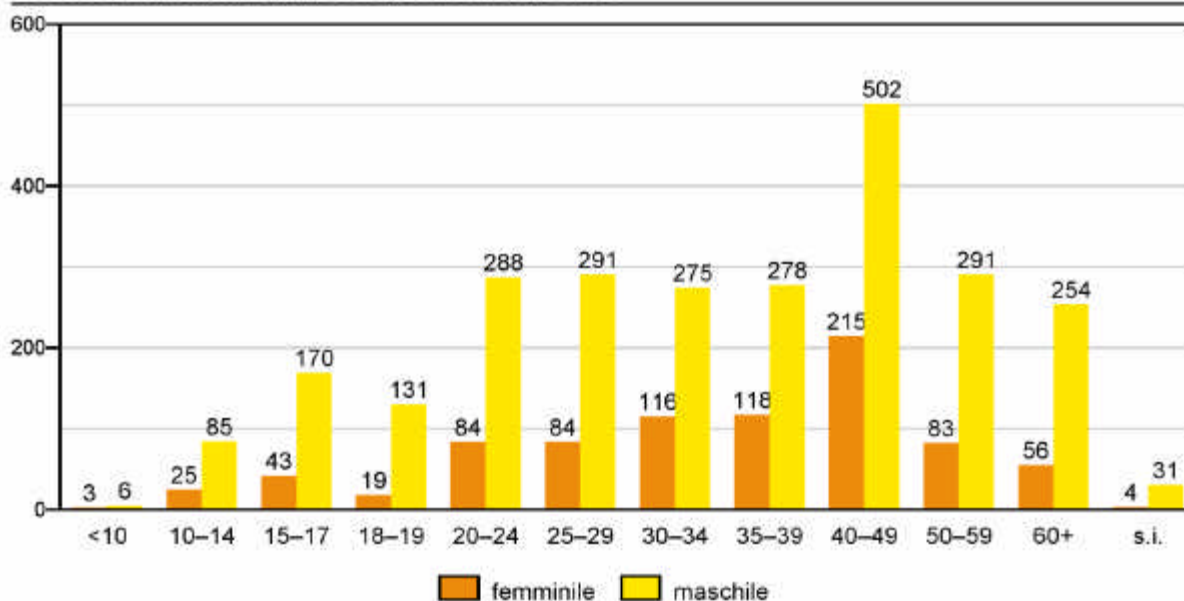
A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

2.4.1 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

Per poter raffrontare tra loro i diversi gruppi di età, le cifre assolute degli imputati dovrebbero essere messe in rapporto alle corrispondenti classi d'età della popolazione (che hanno pesi differenti nella struttura demografica svizzera). Ciò non è possibile per la totalità degli imputati, visto che una quota importante di essi non rientra nella popolazione residente permanente.

2.4.1.1 Codice penale (CP)

Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2011

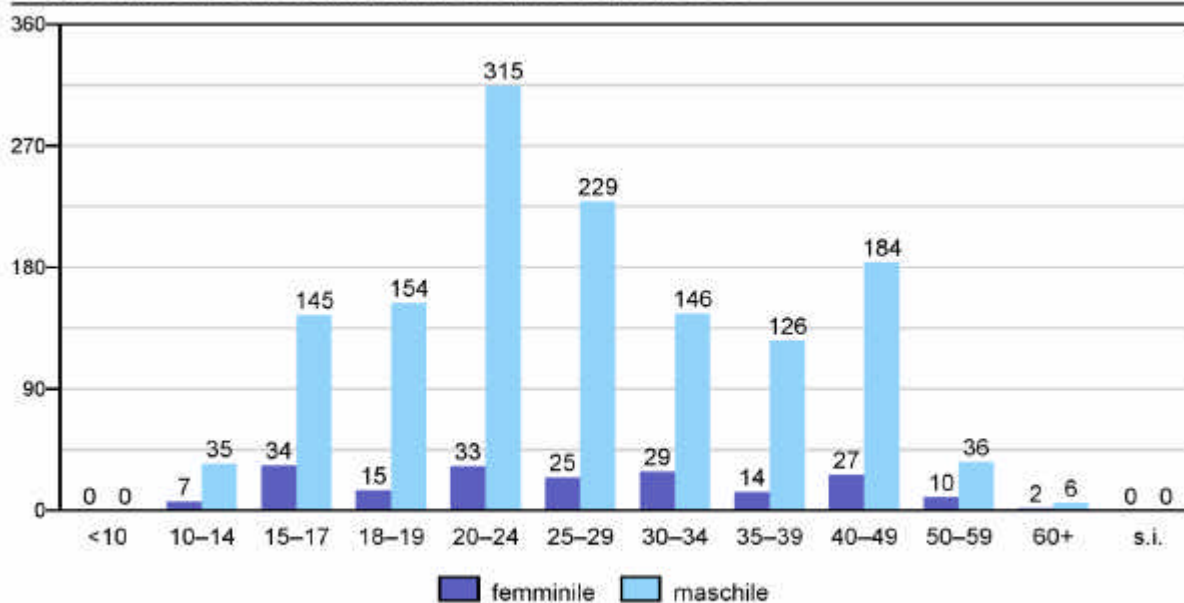
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.1.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2011

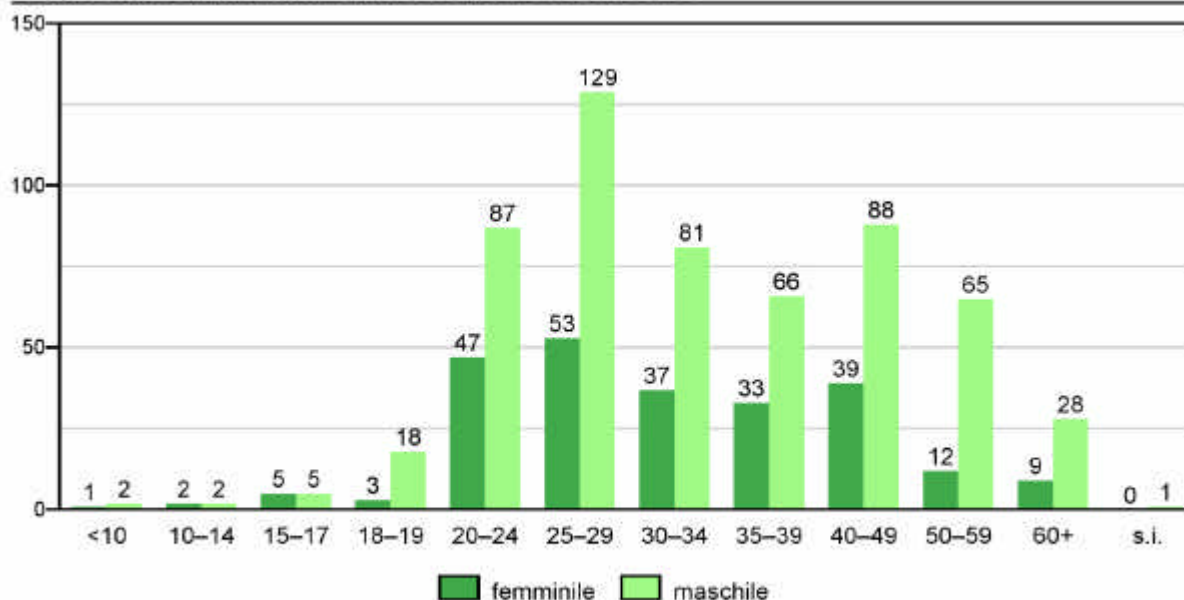
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.1.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2011

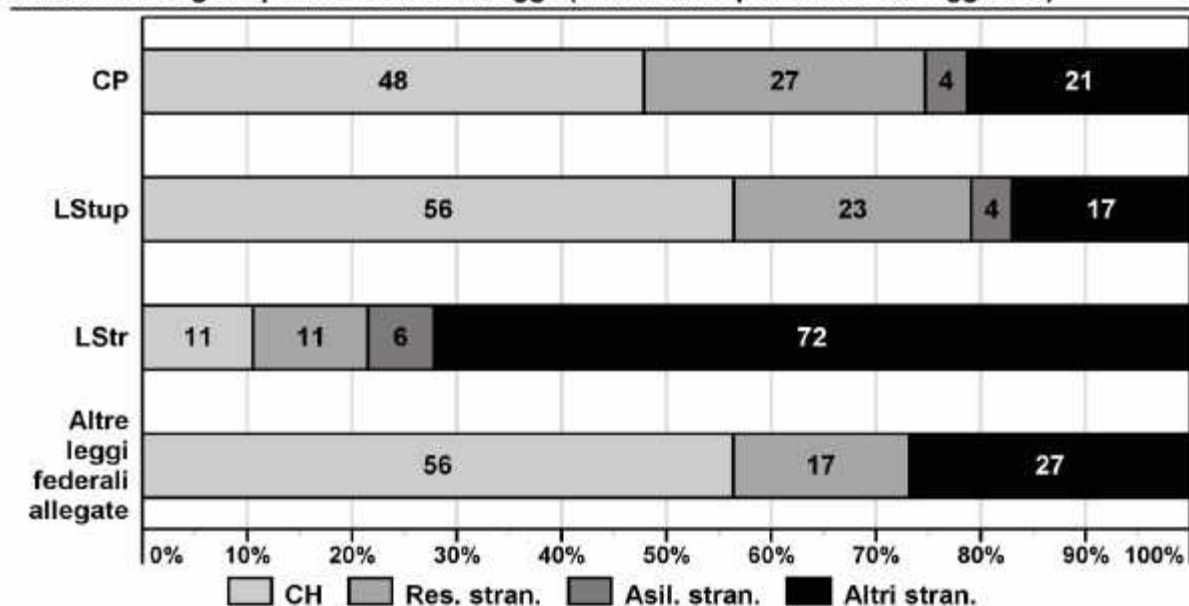
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.2 Nazionalità degli imputati secondo la legge (svizzeri/stranieri per statuto di soggiorno)

Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Gli svizzeri possono violare la legge sugli stranieri solo in pochi casi, come ad esempio con l'occupazione illegale o il favoreggiamento di soggiorni clandestini.

La categoria corrisponde al titolo di soggiorno valido – se esistente – al momento dei fatti. Si distingue tra:

- popolazione residente permanente straniera (permessi B, C e Ci),
- richiedenti l'asilo (permessi F, N e S),
- altri imputati stranieri, che soggiornano solo temporaneamente – in modo legale o illegale – in Svizzera (inclusi permessi G e L). Sarebbero considerati parte della popolazione residente permanente anche i dimoranti temporanei titolari di permesso L che soggiornano in Svizzera da più di un anno. Si rinuncia però a questo tipo di differenziazione non essendo possibile distinguere tra le diverse durate di soggiorno dei dimoranti temporanei. In ogni caso, ciò non incide particolarmente sui risultati della statistica, in quanto circa due terzi dei permessi L sono legati a un'autorizzazione inferiore all'anno e il restante terzo rappresenta una quantità statisticamente poco significativa. Rientrano in questa categoria anche i richiedenti l'asilo colpiti da una decisione di non entrata in materia, quelli respinti con decisione passata in giudicato il cui termine di partenza è definitivamente scaduto, nonché le persone il cui statuto di soggiorno è sconosciuto.

Solo per la popolazione residente permanente e, in parte, nel campo dell'asilo sono disponibili dati affidabili sul numero e sulla struttura (genere, età, nazionalità) delle persone presenti in Svizzera.

2.4.3 Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di imputati di una determinata origine dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 abitanti. Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale degli imputati. I corrispondenti dati della popolazione saranno però disponibili solo tra alcuni mesi. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

Le nazionalità seguenti: Serbia, Serbia-Montenegro e Kosovo sono state purtroppo raggruppate. In effetti, causa alle modificazioni politiche ancora recenti, tante persone non hanno ancora dei documenti d'identità rinnovati. Una attribuzione differente non è ancora possibile.

2.4.3.1 Codice penale (CP)

Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
Svizzera	1 652	1 652		
Italia	717	455	0	262
Serbia/Montenegro/Cosovo	124	90	11	23
Romania	89	5	2	82
Portogallo	85	79	0	6
Brasile	77	22	0	55
Georgia	64	1	36	27
Croazia	51	29	0	22
Repubblica Dominicana	44	32	0	12
Nigeria	35	7	12	16
Germania	31	16	0	15
Turchia	28	26	0	2
Algeria	27	2	17	8
Bosnia ed Erzegovina	26	24	0	2
Tunisia	24	9	9	6
Macedonia	23	13	0	10
Sconosciuto	23	0	0	23
Ucraina	18	9	0	9
Marocco	18	8	5	5
Russia	16	1	4	11
Iraq	16	0	11	5
Francia	15	5	0	10
Albania	13	2	0	11
Bulgaria	12	3	0	9
Spagna	12	9	0	3
Mongolia	12	0	5	7
Paesi Bassi	11	3	0	8
Moldova	11	1	3	7
Altri	178	75	25	78

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
Svizzera	887	887		
Italia	366	210	0	156
Nigeria	67	3	31	33
Portogallo	47	44	0	3
Serbia/Montenegro/Cossovo	22	13	5	4
Tunisia	14	4	1	9
Brasile	14	11	0	3
Bosnia ed Erzegovina	10	9	0	1
Altri	145	62	24	59

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
Italia	117	34	0	83
Svizzera	86	86		
Brasile	85	11	0	74
Romania	72	0	0	72
Nigeria	49	0	16	33
Serbia/Montenegro/Cossovo	42	7	3	32
Macedonia	35	5	1	29
Croazia	19	3	0	16
Repubblica Dominicana	19	5	0	14
Albania	15	0	0	15
Tunisia	15	1	2	12
Ecuador	14	0	0	14
Georgia	14	0	3	11
Algeria	13	0	4	9
Bulgaria	12	0	0	12
Polonia	12	0	0	12
Turchia	12	2	3	7
Senegal	12	0	0	12
Iraq	11	0	5	6
Moldova	10	0	0	10
Altri	149	21	14	114

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 11: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.4 Numero di reati per imputato in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi in un'unica circostanza (nello stesso momento e nello stesso luogo) sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno.

2.4.4.1 *Codice penale (CP)*

Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	149	68	35	17	39	24	332
Svizzeri	103	46	21	11	24	13	218
Stranieri	46	22	14	6	15	11	114
residenti	34	12	12	3	10	3	74
richiedenti l'asilo	5	3	0	2	0	1	11
altri stranieri	7	7	2	1	5	7	29
Totale adulti	1 421	793	343	203	269	91	3 120
Svizzeri	641	377	164	84	130	38	1 434
Stranieri	780	416	179	119	139	53	1 686
residenti	324	249	103	82	68	26	852
richiedenti l'asilo	79	25	7	7	10	1	129
altri stranieri	377	142	69	30	61	26	705

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 12: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

Le combinazioni di due o tre infrazioni del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con intrusione (reato di domicilio e furto) o il furto con scasso negli immobili (danneggiamento, violazione di domicilio e furto).

2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	91	97	21	3	9	0	221
Svizzeri	72	74	15	2	8	0	171
Stranieri	19	23	6	1	1	0	50
residenti	16	16	5	1	0	0	38
richiedenti l'asilo	1	4	0	0	0	0	5
altri stranieri	2	3	1	0	1	0	7
Totale adulti	382	638	186	74	65	6	1 351
Svizzeri	207	300	116	46	43	4	716
Stranieri	175	338	70	28	22	2	635
residenti	122	127	37	19	12	1	318
richiedenti l'asilo	5	31	13	5	1	1	56
altri stranieri	48	180	20	4	9	0	261

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 13: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

Le combinazioni di due violazioni alla legge sugli stupefacenti che si verificano con maggiore frequenza sono il consumo e il traffico di sostanze illegali nonché il possesso o il sequestro di stupefacenti combinati con altre infrazioni alla stessa legge. Da segnalare che, per questo tipo di reati, le denunce ripetute della stessa persona sono notevolmente più frequenti che in altri ambiti.

2.4.4.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	12	5	0	0	0	0	17
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	12	5	0	0	0	0	17
residenti	0	0	0	0	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0
altri stranieri	12	5	0	0	0	0	17
Totale adulti	488	167	124	9	8	0	796
Svizzeri	62	20	4	0	0	0	86
Stranieri	426	147	120	9	8	0	710
residenti	73	13	3	0	0	0	89
richiedenti l'asilo	34	11	5	0	1	0	51
altri stranieri	319	123	112	9	7	0	570

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 14: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, ad esempio, anche un soggiorno illegale.

2.4.5 Numero di imputati per reato del Codice penale (CP)

Numero di imputati per reato del Codice penale

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	4 780	1 159	455	169	105	4

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 15: Numero di imputati per reato del Codice penale

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

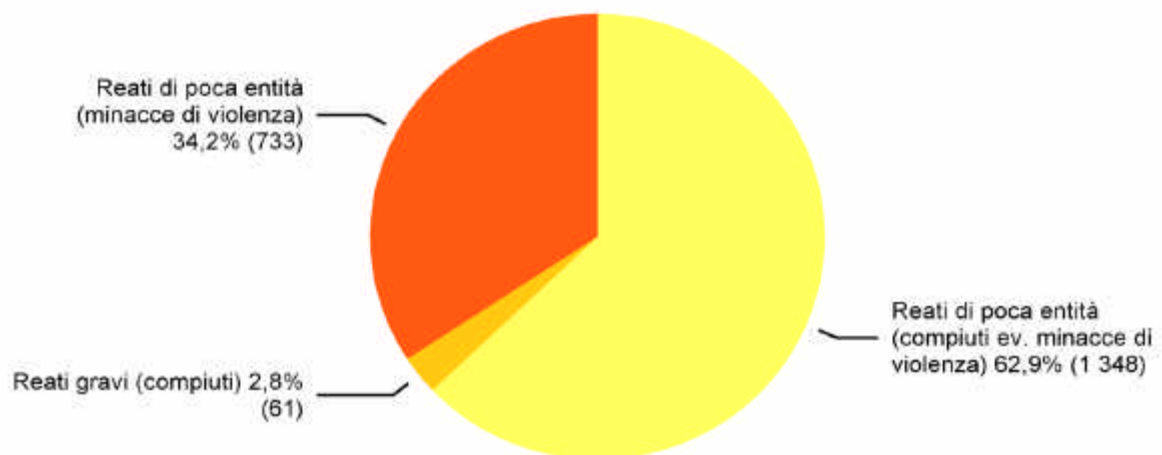
3 Parte dettagliata

3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono tutte le fattispecie penali caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

Reati violenti: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato

3.1.2 *Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Reati gravi (compiuti)	42	85,7%	61	96,7%	45%
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	9	77,8%	19	100,0%	111%
Omicidi arma da fuoco	0	s.i.	0	s.i.	0%
Omicidi arma affilata/appuntita	4	100,0%	4	100,0%	0%
Omicidi arma contundente/bianca	2	0,0%	0	s.i.	-100%
Omicidi violenza fisica	1	100,0%	10	100,0%	900%
Omicidi altri mezzi util.	2	100,0%	4	100,0%	100%
Omicidi senza indicazione	0	s.i.	1	100,0%	s.i.
Lesioni personali gravi (Art. 122)	19	84,2%	30	96,7%	58%
Lesioni gravi arma da fuoco	0	s.i.	0	s.i.	0%
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	0	s.i.	2	50,0%	s.i.
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	100,0%	1	100,0%	0%
Lesioni gravi violenza fisica	13	84,6%	24	100,0%	85%
Lesioni gravi altri mezzi util.	4	75,0%	0	s.i.	-100%
Lesioni gravi senza indicazione	1	100,0%	3	100,0%	200%
Preso d'ostaggio (Art. 185)	0	s.i.	1	0,0%	s.i.
Violenza carnale (Art. 190)	13	92,3%	11	100,0%	-15%
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	1	100,0%	0	s.i.	-100%
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	1 495	92,4%	1 348	92,6%	-10%
Lesioni semplici (Art. 123)	659	94,5%	701	95,3%	6%
Vie di fatto (Art. 126)	388	96,9%	235	97,9%	-39%
Rissa (Art. 133)	54	98,1%	37	100,0%	-31%
Aggressione (Art. 134)	146	83,6%	119	87,4%	-18%
Rapina (Art. 140 cpv. 1 - 3)	55	45,5%	71	45,1%	29%
Coazione (Art. 181)	137	94,2%	136	95,6%	-1%
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	6	100,0%	5	100,0%	-17%
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	s.i.	0	s.i.	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	27	88,9%	20	95,0%	-26%
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	23	100,0%	24	95,8%	4%
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	s.i.	0	s.i.	0%
Reati di poca entità (minacce di violenza)	815	93,0%	733	94,1%	-10%
Minaccia (Art. 180)	794	93,2%	719	94,2%	-9%
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	21	85,7%	14	92,9%	-33%
Totale reati violenti	2 352	92,5%	2 142	93,2%	-9%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 16: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.1.3 Reati violenti secondo il luogo

Reati violenti secondo il luogo: pubblico-privato

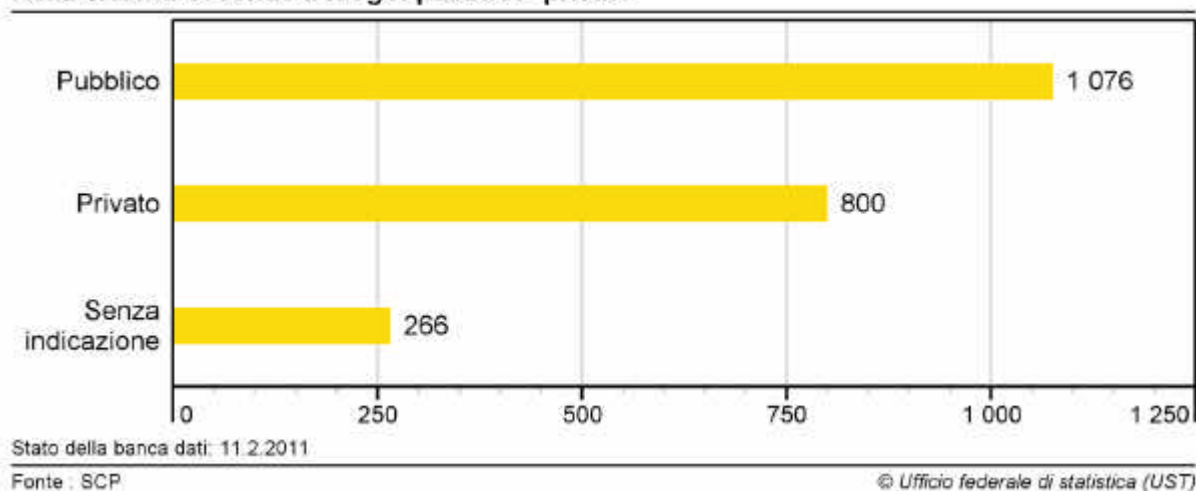


Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico-privato

Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

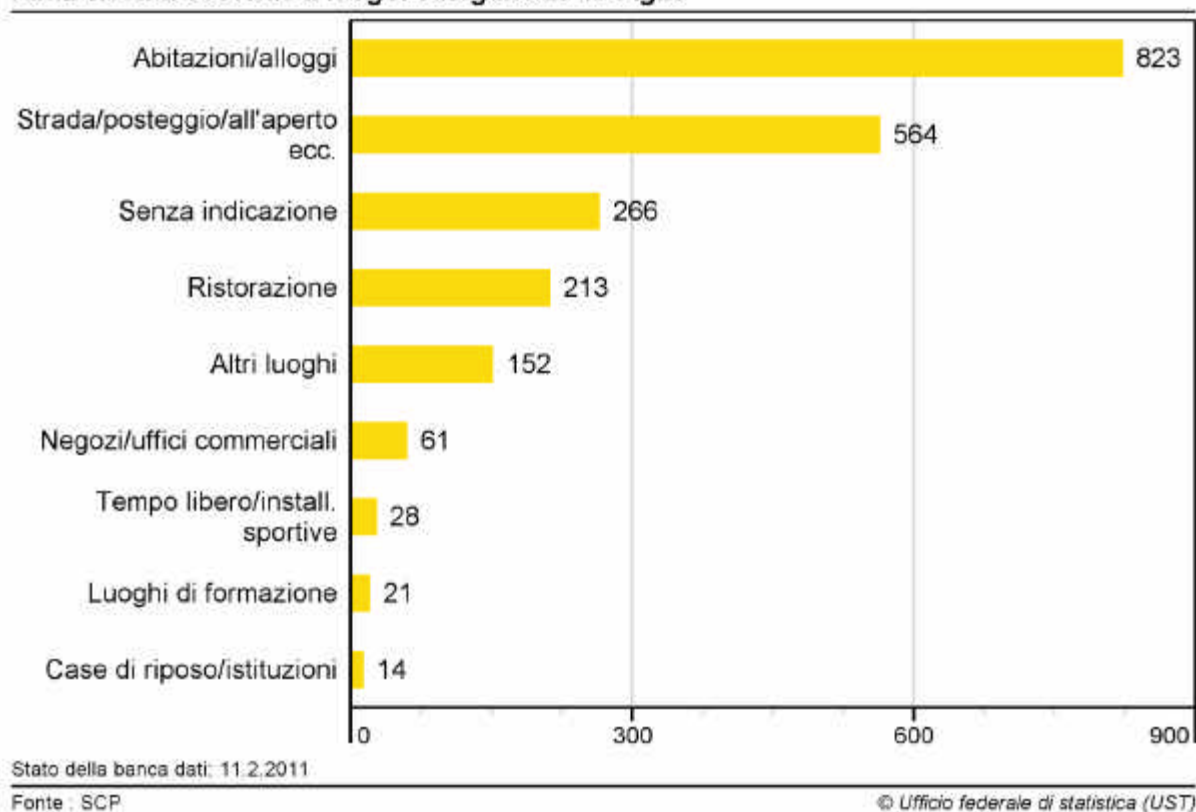


Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

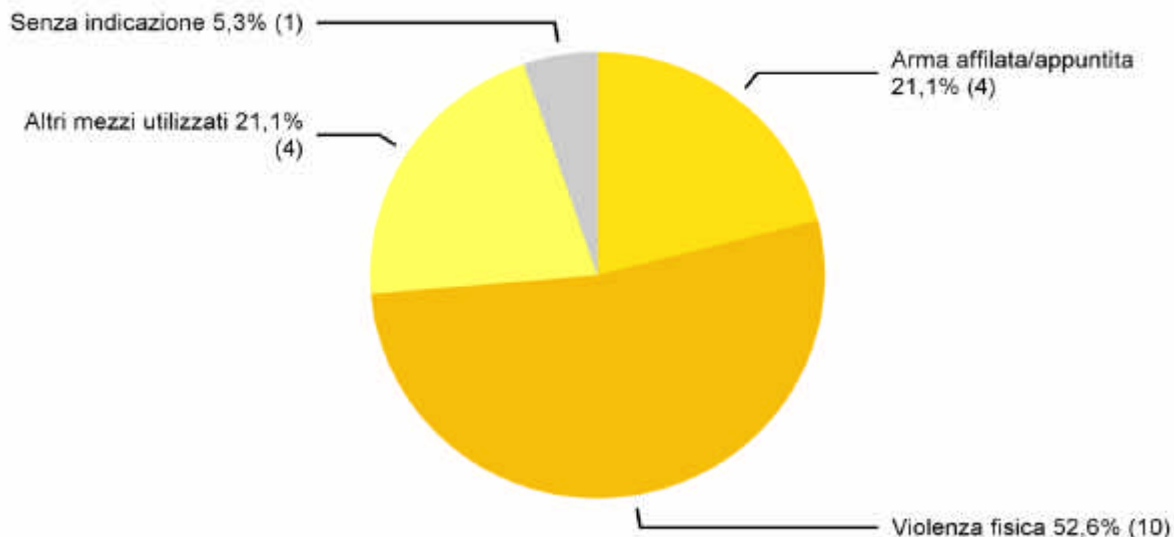
Lo spazio privato è definito dalle «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili da altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

3.1.4.1 Omicidi, incl. tentati

Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati



Stato della banca dati: 11.2.2011

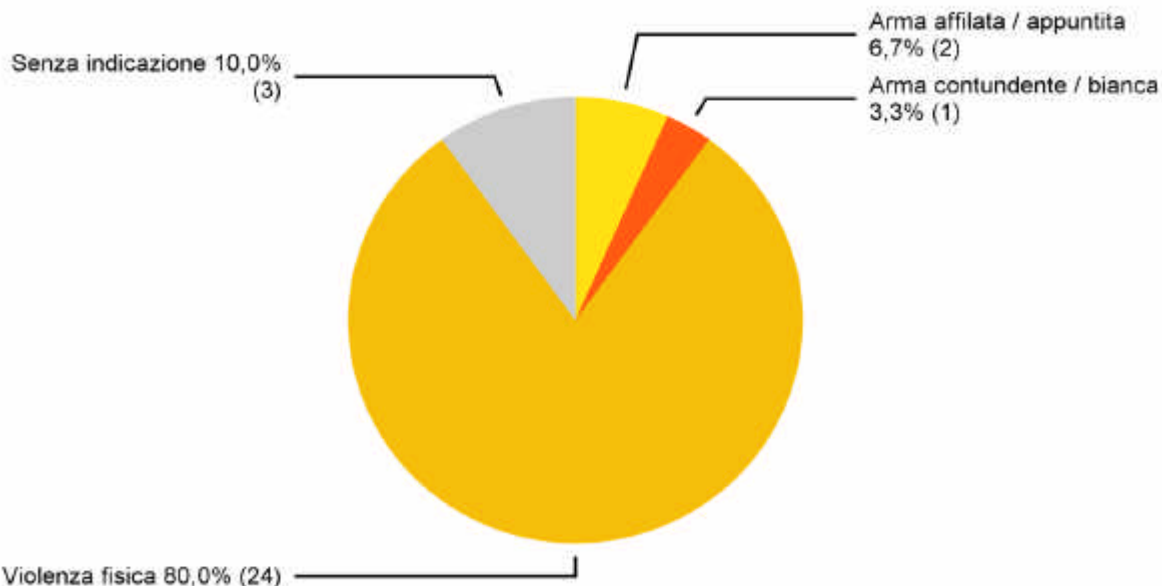
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati

3.1.4.2 Lesioni gravi

Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati

3.1.5 *Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità*

Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

	Totale	Età/Sesso			M	Stranieri/Statuto	
		<18	18-24	>24		Totale	Resid.
Reati gravi (compiuti)	63	6	12	45	56	35	24
Omicidi (Art. 111-113/116)	17	2	1	14	15	8	6
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	3	0	1	2	3	2	2
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi violenza fisica	10	2	0	8	9	4	2
Omicidi altri mezzi util.	3	0	0	3	3	1	1
Omicidi senza indicazioni	1	0	0	1	0	1	1
Lesioni personali gravi (Art. 122)	36	1	9	26	30	21	13
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	1	1	0	0	1	0	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	0	1	0	1	1	0
Lesioni gravi violenza fisica	29	0	6	23	24	17	10
Lesioni gravi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi senza indicazione	5	0	2	3	4	3	3
Presenza d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	12	3	2	7	12	7	5
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	1 024	61	151	812	781	483	375
Lesioni semplici (Art. 123)	654	34	101	519	497	320	260
Vie di fatto (Art. 126)	217	6	23	188	154	91	77
Rissa (Art. 133)	19	0	11	8	18	14	10
Aggressione (Art. 134)	96	16	36	44	84	59	34
Rapina (Art. 140 cpv. 1-3)	43	12	9	22	34	25	11
Coazione (Art. 181)	135	9	11	115	114	55	41
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	9	0	3	6	6	5	3
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	11	3	0	8	11	6	4
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	19	1	6	12	16	7	4
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	648	25	62	561	504	310	255
Minaccia (Art. 180)	636	24	60	552	497	306	254
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	14	1	2	11	9	5	1
Totale reati violenti	1 357	80	180	1 097	1 043	637	490

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 17: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

3.1.6 Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18–24	>24	M	F	
Reati gravi (compiuti)	60	4	9	46	37	22	1
Omicidi (Art. 111–113/116)	19	0	3	16	13	6	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	4	0	1	3	4	0	0
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi violenza fisica	10	0	2	8	6	4	0
Omicidi altri mezzi util.	4	0	0	4	3	1	0
Omicidi senza indicazione	1	0	0	1	0	1	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	30	1	3	26	24	6	0
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	2	0	0	2	2	0	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	0	0	1	1	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	24	1	3	20	18	6	0
Lesioni gravi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi senza indicazione	3	0	0	3	3	0	0
Presenza d'ostaggio (Art. 185)	3	0	0	2	2	0	1
Violenza carnale (Art. 190)	10	3	3	4	0	10	0
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	1 118	99	162	838	600	499	19
Lesioni semplici (Art. 123)	676	43	103	530	367	309	0
Vie di fatto (Art. 126)	226	19	29	178	115	111	0
Rissa (Art. 133)	16	0	9	7	16	0	0
Aggressione (Art. 134)	70	11	31	28	62	8	0
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	88	20	13	43	50	26	12
Coazione (Art. 181)	138	6	16	113	41	94	3
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	5	1	2	2	1	4	0
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	20	13	0	7	13	7	0
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	17	0	0	13	13	0	4
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	720	19	79	614	358	354	8
Minaccia (Art. 180)	709	18	79	604	351	350	8
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	12	1	0	11	8	4	0
Totale reati violenti	1 521	110	200	1 185	815	680	26

© Ufficio federale di statistica (UST)

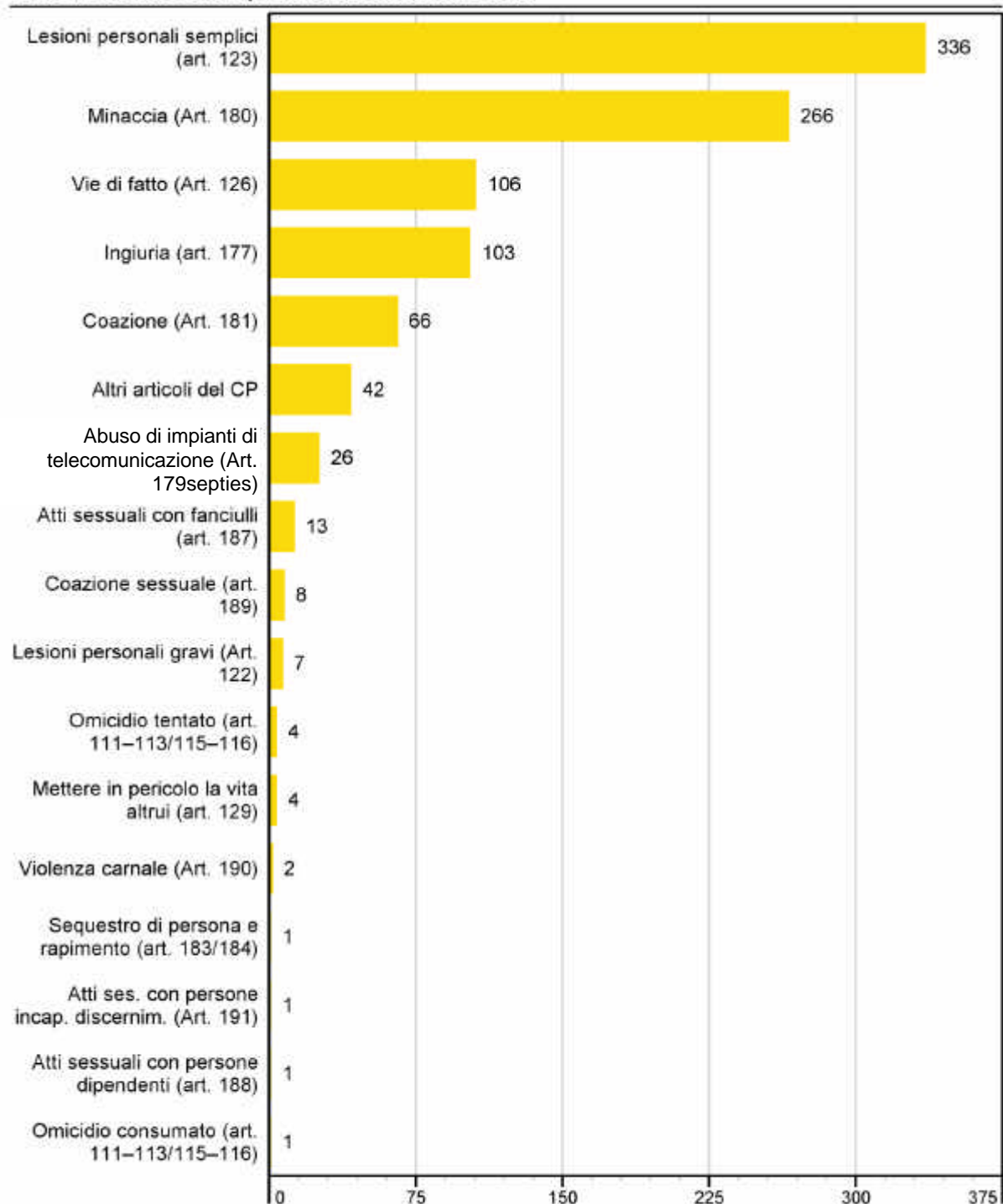
Tabella 18: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

3.2 Violenza domestica

Per «violenza domestica» si intende la minaccia o l'impiego della violenza tra due persone che sono o sono state legate da un rapporto matrimoniale o di partenariato, tra genitori (inclusi patrigno, matrigna e genitori affidatari) e figli o tra persone legate tra loro da un altro legame di parentela.

3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

Violenza domestica: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

3.2.2 *Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati*

Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

	2009	2010	
	Reati	Reati	Differenza
Omicidio consumato (Art. 111–113/115–116)	0	1	s.i.
Omicidio tentato (Art. 111–113/115–116)	3	4	33%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	1	7	600%
Lesioni personali semplici (Art. 123)	300	336	12%
Vie di fatto (Art. 126)	168	106	-37%
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	4	s.i.
Ingiuria (Art. 177)	100	103	3%
Abuso di impianti di telecomunicazioni	26	26	0%
Minaccia (Art. 180)	252	266	6%
Coazione (Art. 181)	61	66	8%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	0	1	s.i.
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	11	13	18%
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	1	s.i.
Coazione sessuale (Art. 189)	4	8	100%
Violenza carnale (Art. 190)	2	2	0%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	1	1	0%
Altri art. del CP ¹	40	42	5%
Totale selezione di reati di violenza domestica	969	987	2%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 19: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

Il legame tra l'imputato e il danneggiato è registrato per una selezione di reati al fine di permettere un'analisi dei casi di violenza domestica. Una relazione domestica è stata constatata nel 38% di questi reati.

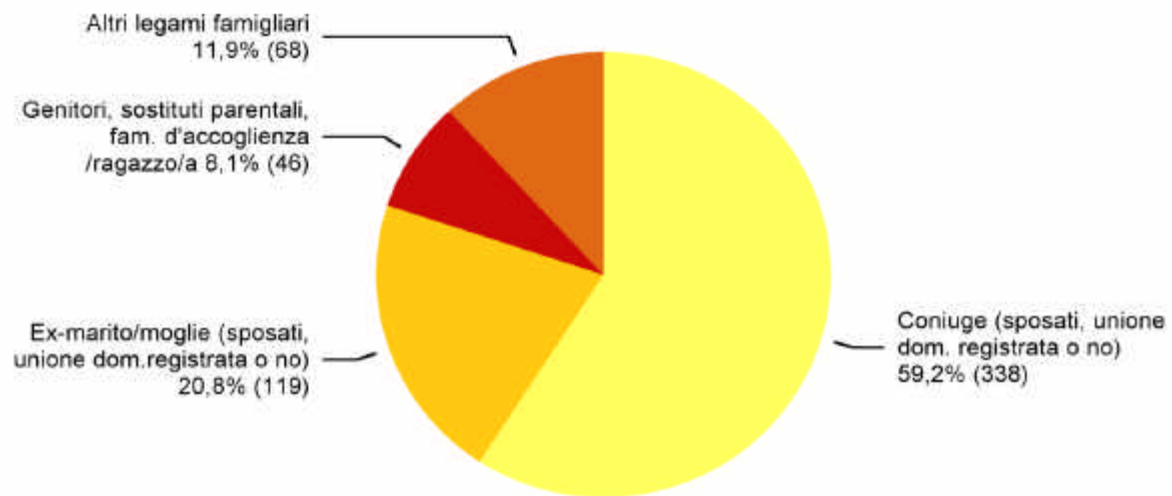
Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo all'indicazione obbligatoria della relazione esistente tra imputato e danneggiato. Di conseguenza, non può essere garantita la completezza dei dati e per questo motivo la fattispecie non figura nella rappresentazione.

Nell'ambito dei reati di violenza domestica sono state introdotte alcune modifiche. I reati che non sono tipicamente di questo ambito sono stati tolti. I risultati per l'anno 2009 sono stati ricalcolati.

¹ Altri articoli del CP: Interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art. 193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art. 260 bis CP)

3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

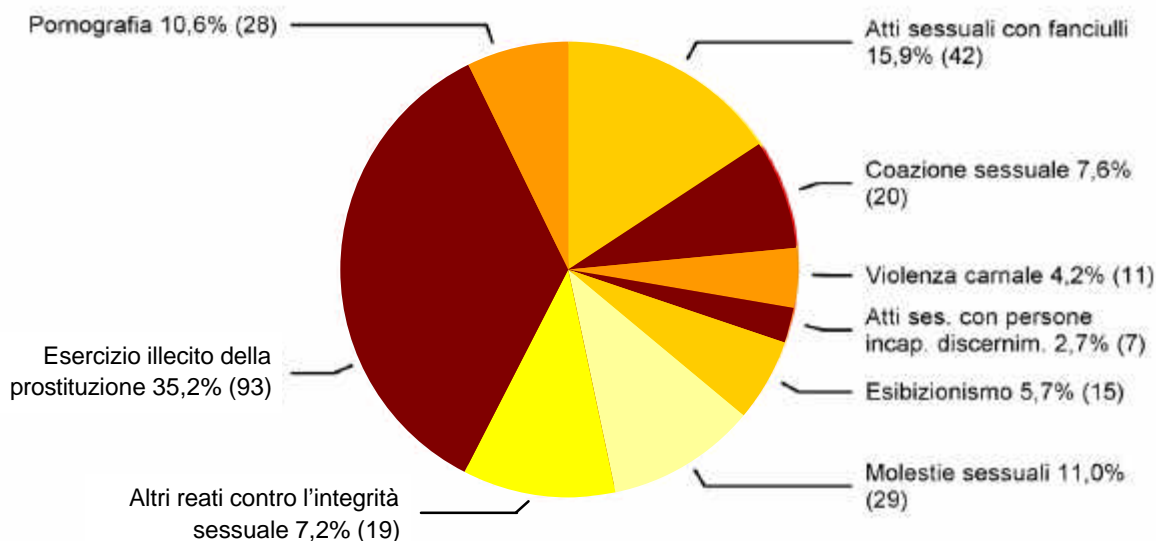
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Un reato registrato dalla polizia viene classificato tra i reati di violenza domestica sulla base della relazione intercorrente tra persona lesa e imputato. Al fine di illustrare in modo preciso tutti i tipi di relazione, una stessa persona può apparire più volte in diversi tipi di relazione.

3.3 Reati contro l'integrità sessuale

3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

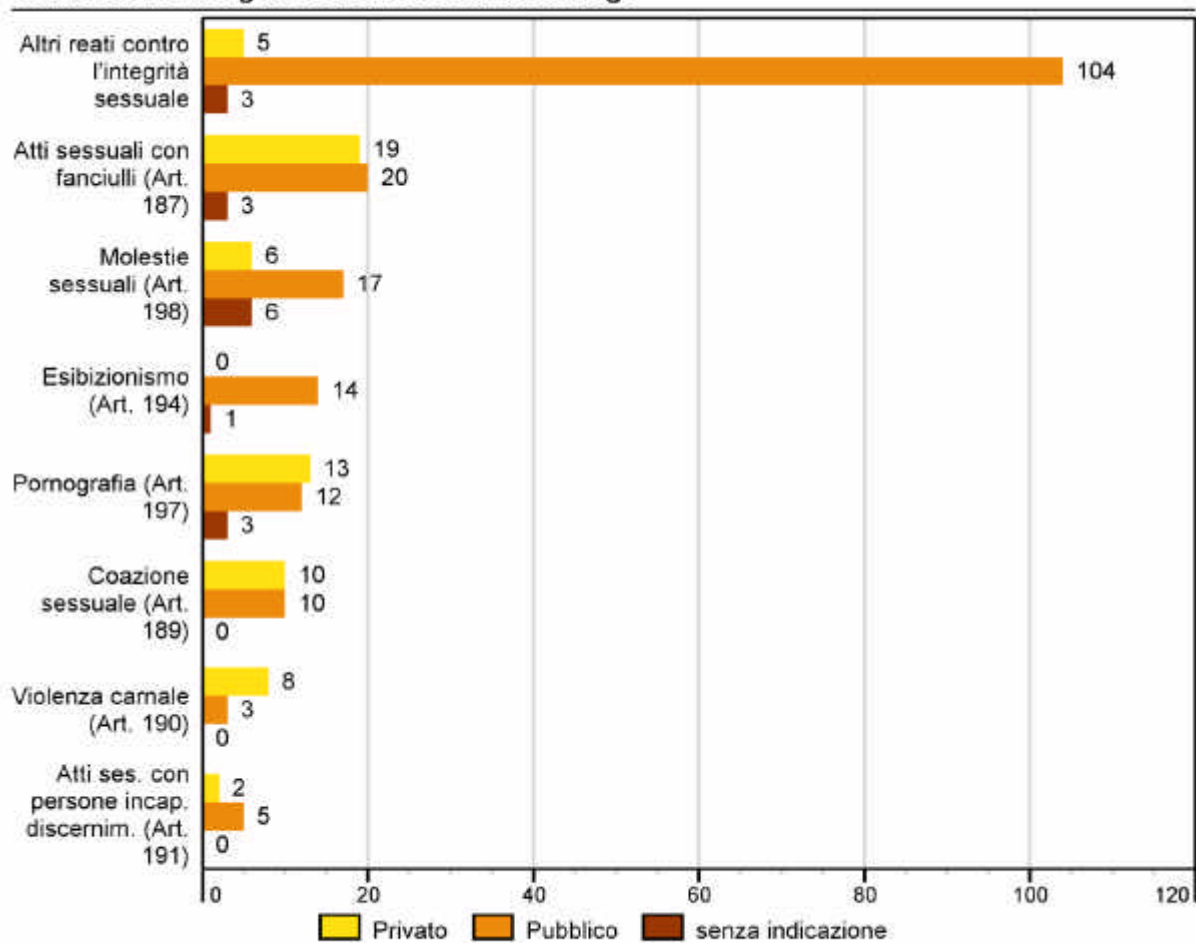
	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	47	93,6%	42	97,6%	-11%
Coazione sessuale (Art. 189)	27	88,9%	20	95,0%	-26%
Violenza carnale (Art. 190)	13	92,3%	11	100,0%	-15%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	7	100,0%	7	100,0%	0%
Esibizionismo (Art. 194)	14	78,6%	15	80,0%	7%
Pornografia (Art. 197)	35	91,4%	28	100,0%	-20%
Molestie sessuali (Art. 198)	24	70,8%	29	55,2%	21%
Eserc. illecito della prostituz. (Art. 199)	122	100,0%	93	100,0%	-24%
Altri reati contro l'integrità sessuale	10	70,0%	19	100,0%	90%
Totale reati contro l'integrità sessuale	299	92,3%	264	93,2%	-12%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

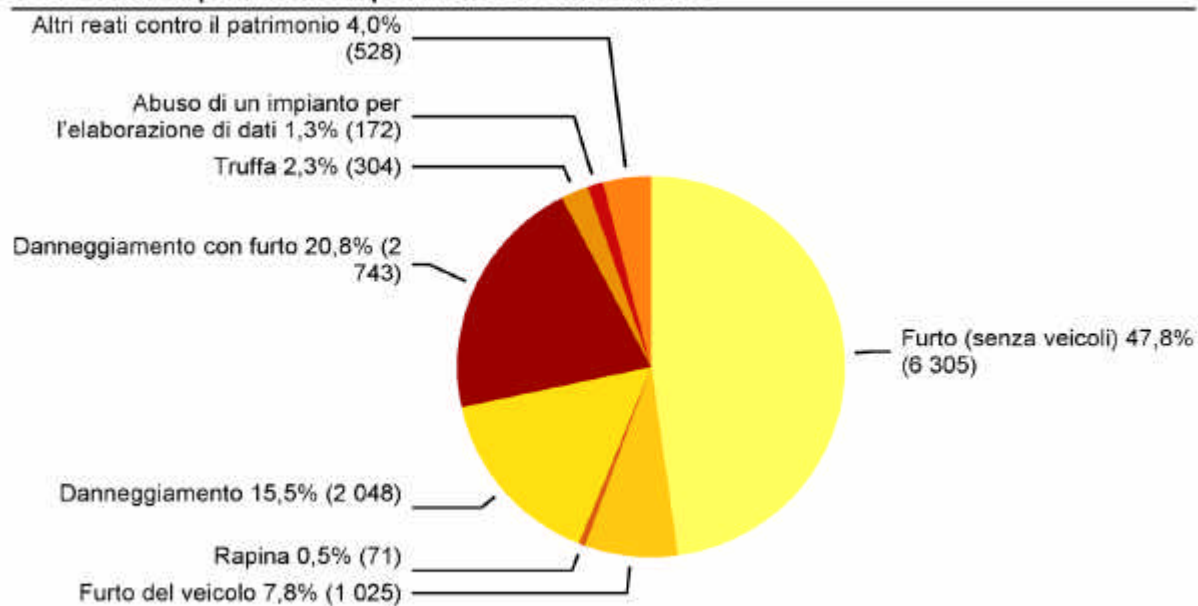
Lo spazio privato è definito dalle «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili da altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento dov'è accessibile da numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.4 Reati contro il patrimonio

3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Uno dei reati contro il patrimonio che si verifica con maggiore frequenza è il danneggiamento. Una parte considerevole dei danneggiamenti è combinata con il furto (effrazione di beni immobili, distributori automatici, veicoli ecc.).

3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Appropriazione semplice (Art. 137)	68	33,8%	84	22,6%	24%
Appropriazione indebita (Art. 138)	124	90,3%	145	94,5%	17%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	7 153	15,4%	6 305	14,2%	-12%
Furto del veicolo (Art. 139 CP/Art. 94 LCStr)	1 158	7,6%	1 025	6,3%	-11%
Rapina (Art. 140)	56	46,4%	71	45,1%	27%
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	6	100,0%	2	100,0%	-67%
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	11	54,5%	74	16,2%	573%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143bis)	7	42,9%	5	0,0%	-29%
Danneggiamento (Art. 144)	2 153	20,9%	2 048	22,3%	-5%
Danneggiamento con furto (Art. 144)	2 361	8,9%	2 743	10,3%	16%
Truffa (Art. 146)	309	88,7%	304	85,5%	-2%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	131	51,9%	172	39,0%	31%
Frode dello scotto (Art. 149)	38	97,4%	43	90,7%	13%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	15	80,0%	19	73,7%	27%
Estorsione (Art. 156)	21	85,7%	14	92,9%	-33%
Amministrazione infedele (Art. 158)	10	100,0%	4	100,0%	-60%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	0	s.i.	1	100,0%	s.i.
Ricettazione (Art. 160)	83	94,0%	66	95,5%	-20%
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	3	100,0%	3	100,0%	0%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	14	92,9%	15	100,0%	7%
Altri reati contro il patrimonio	60	75,0%	53	84,9%	-12%
Totale reati contro il patrimonio (compreso art. 94 LCStr)	13 781	18,8%	13 196	18,4%	-4%

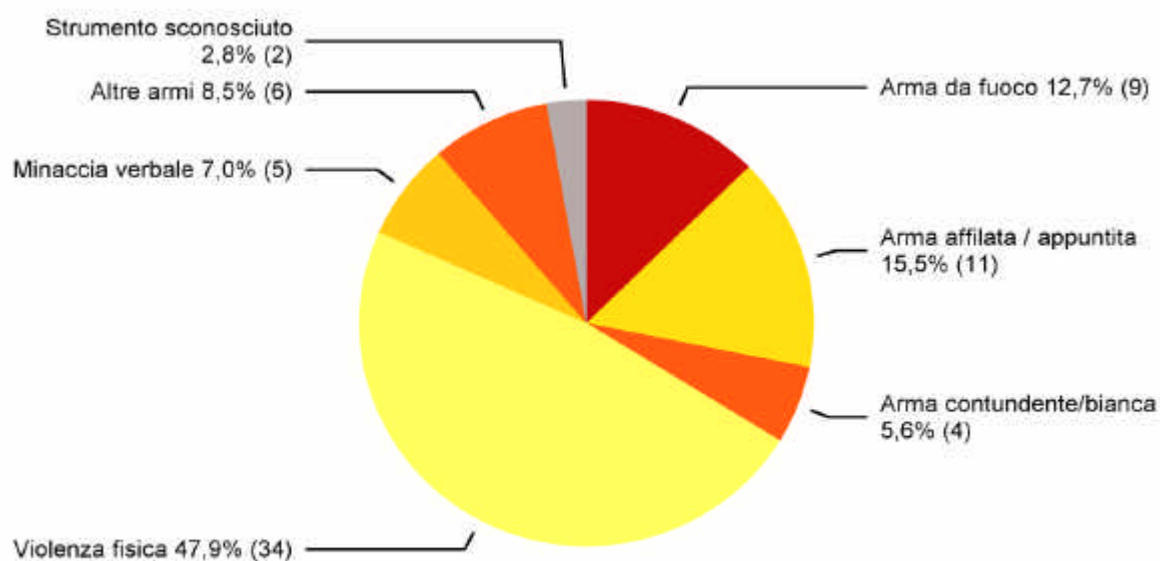
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 21: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.5 Rapina

3.5.1 Rapina secondo lo strumento

Rapina (art. 140) secondo lo strumento



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 24: Rapina (art. 140) secondo lo strumento

3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Arma da fuoco	8	37,5%	9	55,6%	13%
Arma affilata/appuntita	8	25,0%	11	27,3%	38%
Arma contundente/bianca	1	0,0%	4	25,0%	300%
Violenza fisica	31	54,8%	34	50,0%	10%
Minaccia verbale	3	0,0%	5	40,0%	67%
Altri mezzi utilizzati	3	66,7%	6	66,7%	100%
Strumento sconosciuto	2	100,0%	2	0,0%	0%
Totale rapina (Art. 140)	56	46,4%	71	45,1%	27%

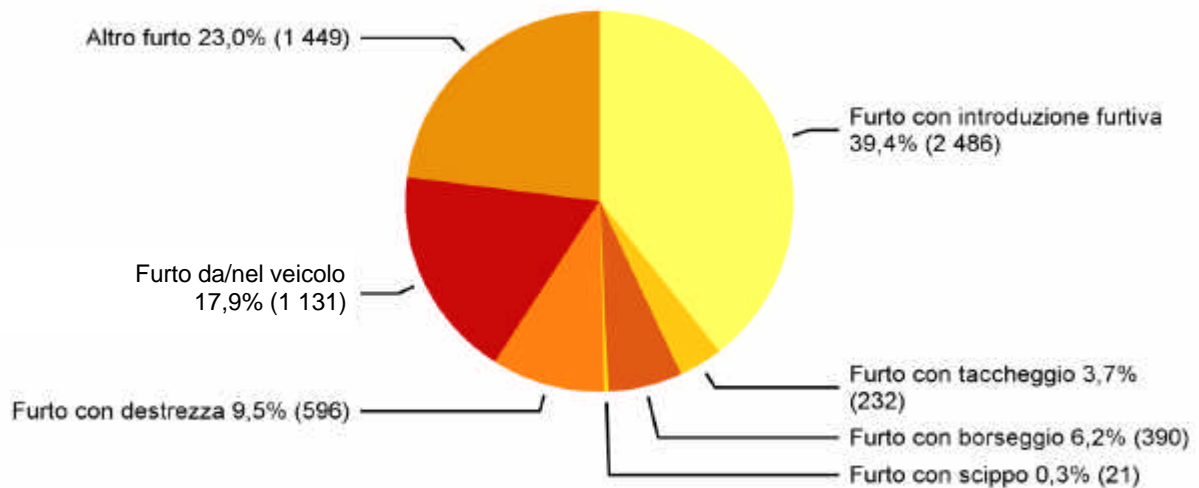
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

3.6 Furto

3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

La legge prevede solo il furto ai sensi dell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto a seconda del modus operandi e del luogo dell'evento.

3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

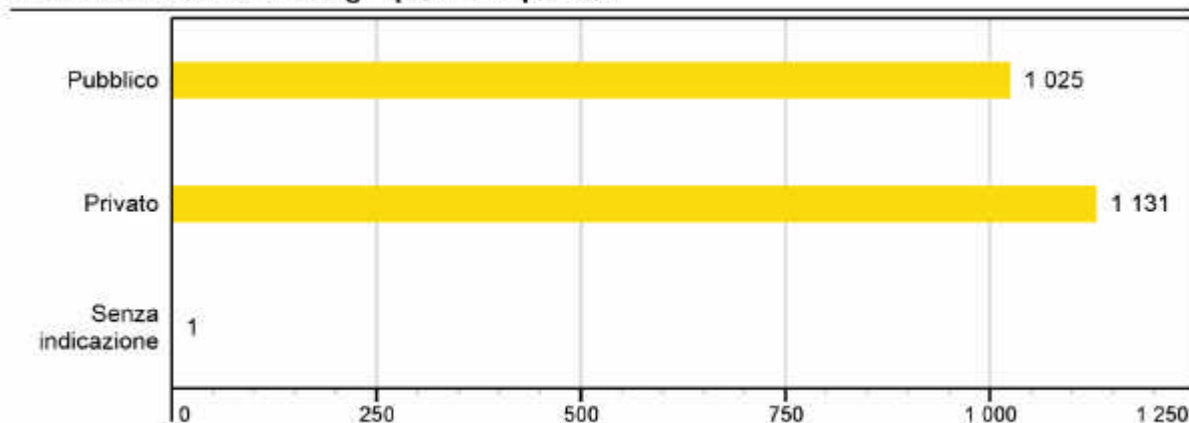
	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Furto in generale	1 929	27,0%	1 449	27,2%	-25%
Furto con scasso	2 484	10,1%	2 157	8,9%	-13%
Furto con introduzione clandestina	209	11,0%	329	11,6%	57%
Furto con taccheggio	251	83,7%	232	76,7%	-8%
Furto con scippo	15	0,0%	21	0,0%	40%
Furto con borseggio	332	2,1%	390	0,8%	17%
Furto con destrezza	666	3,0%	596	3,7%	-11%
Furto con scasso da/nel veicolo	423	6,4%	634	4,9%	50%
Furto senza scasso da/nel veicolo	844	5,3%	497	7,6%	-41%
Furto ai danni di un coinquilino	0	s.i.	0	s.i.	0%
Totale furti (senza furto veicolo)	7 153	15,4%	6 305	14,2%	-12%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 23: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

con scasso secondo il luogo: pubblico-privato



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico-privato

Lo spazio privato è definito dalle «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili da altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

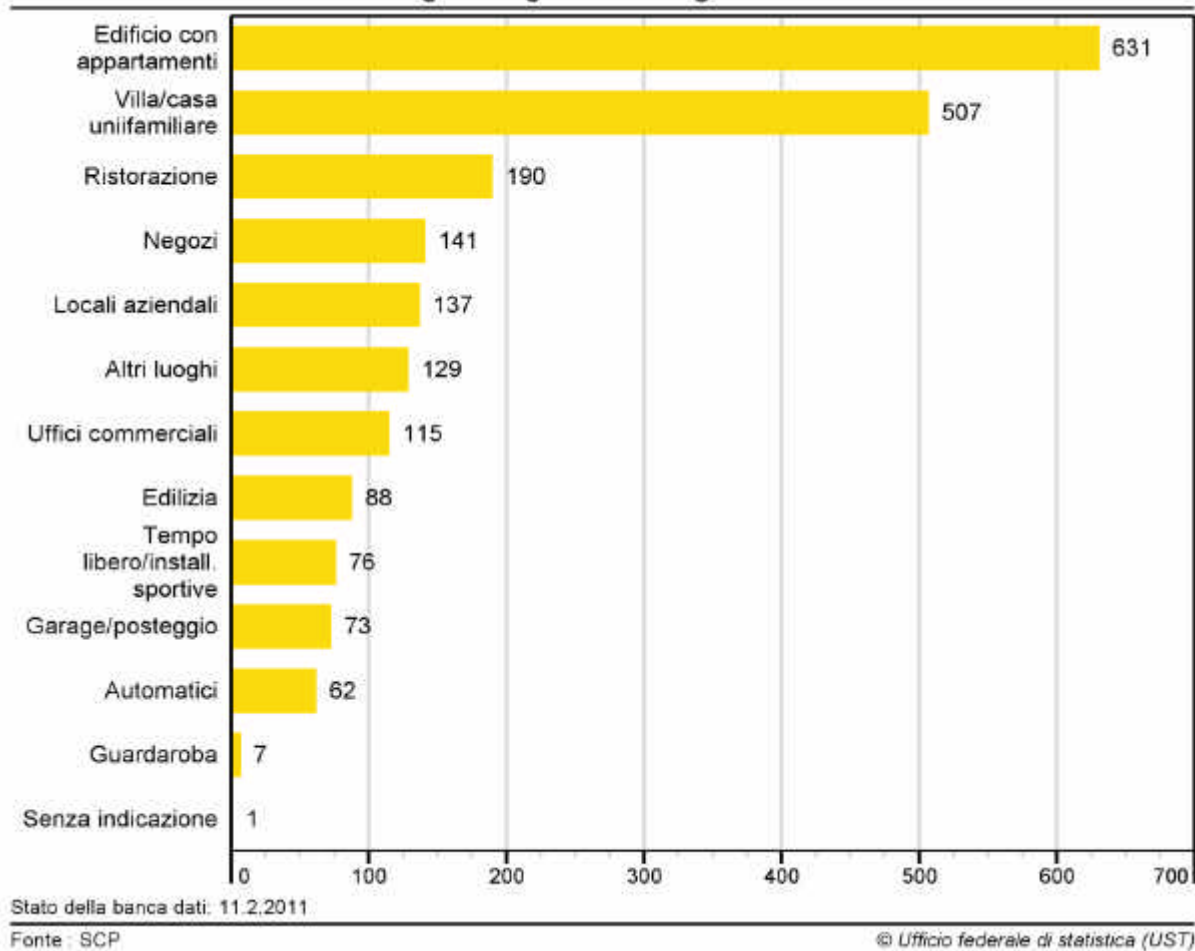
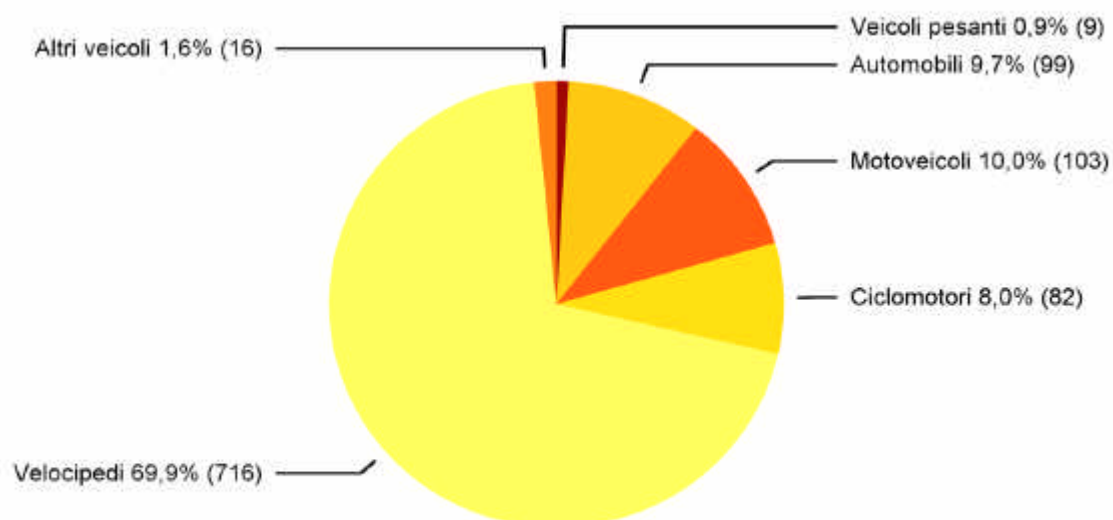


Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

3.7 Furto di veicolo

3.7.1 Ripartizione secondo il tipo di veicolo

Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Veicoli pesanti	16	25,0%	9	22,2%	-44%
Automobili	142	27,5%	99	30,3%	-30%
Motoveicoli	135	14,8%	103	8,7%	-24%
Ciclomotori	99	11,1%	82	12,2%	-17%
Velocipedi	749	1,6%	716	1,8%	-4%
Altri veicoli	17	11,8%	16	6,3%	-6%
Total furto di veicolo	1 158	7,6%	1 025	6,3%	-11%

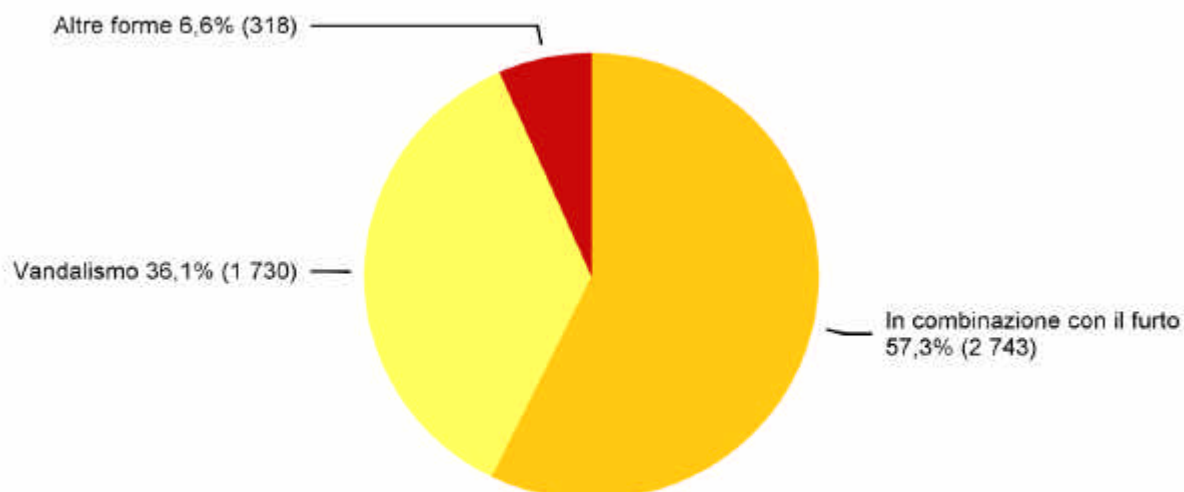
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 24: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8 Danneggiamento

3.8.1 Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

L'articolo 144 CP configura la fattispecie del danneggiamento e trova applicazione nei più diversi contesti. Particolarmente frequente risulta essere la combinazione con il furto, quando ad esempio, in caso di furto con scasso, l'agire violento provoca danni materiali. Il danneggiamento può anche essere provocato da diverbi violenti tra persone. Per «vandalismo» si intendono invece tutti gli atti volontari illegali senza scopi manifesti se non quello di provocare danni, deturpamenti o distruzione di oggetti di proprietà pubblica o privata. Gli atti vandalici rientrano nel danneggiamento in presenza di una querela di parte, a prescindere dall'ammontare dei danni provocati.

3.8.2 Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

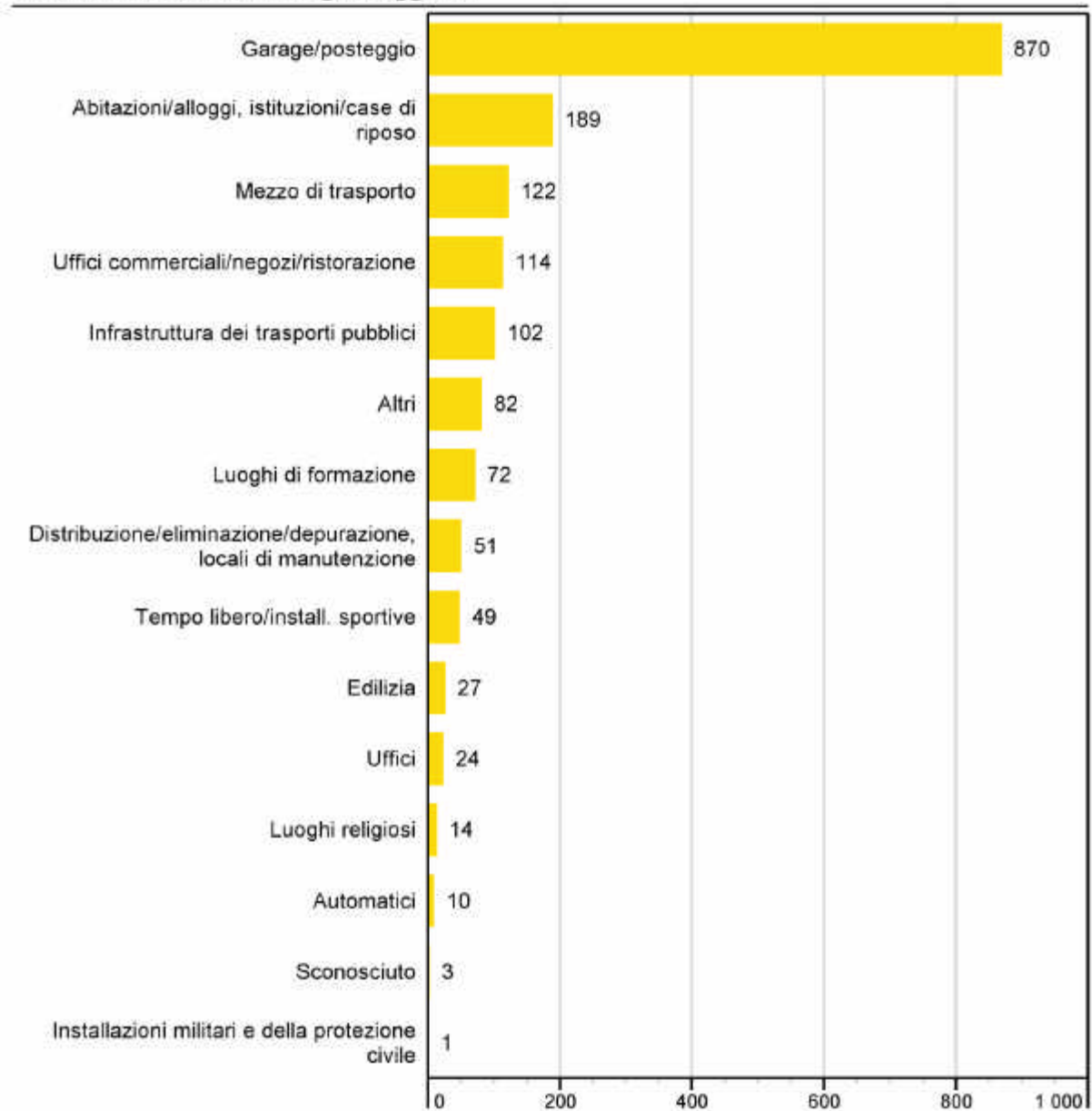
	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
In combinazione con il furto	2 361	8,9%	2 743	10,3%	16%
Vandalismo	1 716	13,7%	1 730	18,6%	1%
Altre forme	437	49,0%	318	42,1%	-27%
Totale danneggiamenti	4 514	14,6%	4 791	15,4%	6%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 25: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8.3 Vandalismo secondo il luogo o oggetto

Vandalismo secondo il luogo o oggetto



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

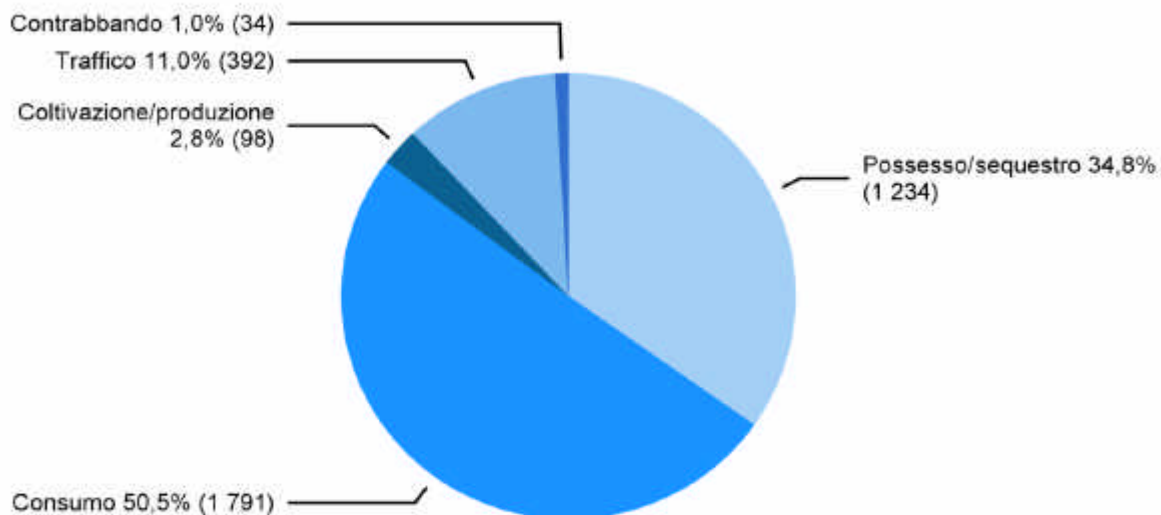
© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 30: Vandalismo secondo il luogo o oggetto

3.9 Legge sugli stupefacenti (LStup)

3.9.1 Ripartizione secondo il tipo di reato

Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 31: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

Le infrazioni alla legge sugli stupefacenti chiaramente connesse al consumo personale sono perseguite come contravvenzioni. Se però si configurano forme di traffico di sostanze illegali, le infrazioni sono considerate crimini o delitti a seconda della quantità e del modus operandi (per banda, a scopo di lucro ecc.) e sono passibili di sanzioni più gravi.

3.9.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale possesso/sequestro	1 177	100,0%	1 234	99,9%	5%
Possesso/sequestro contravvenzione	992	100,0%	1 040	99,9%	5%
Possesso/sequestro delitto	113	100,0%	140	100,0%	24%
Possesso/sequestro crimine	72	100,0%	54	100,0%	-25%
Totale consumo	1 841	100,0%	1 791	100,0%	-3%
Totale coltivazione/produzione	80	100,0%	98	100,0%	23%
Coltivazione/produzione contravvenzione	43	100,0%	72	100,0%	67%
Coltivazione/produzione delitto	33	100,0%	20	100,0%	-39%
Coltivazione/produzione crimine	4	100,0%	6	100,0%	50%
Totale traffico	441	100,0%	392	100,0%	-11%
Traffico delitto	276	100,0%	287	100,0%	4%
Traffico crimine	165	100,0%	105	100,0%	-36%
Totale contrabbando	27	100,0%	34	100,0%	26%
Importazione, esportazione, transito delitto	8	100,0%	13	100,0%	63%
Importazione, esportazione, transito crimine	19	100,0%	21	100,0%	11%
Totale reati contro la LStup	3 566	100,0%	3 549	100,0%	-0%

© Ufficio federale di statistica (UST)

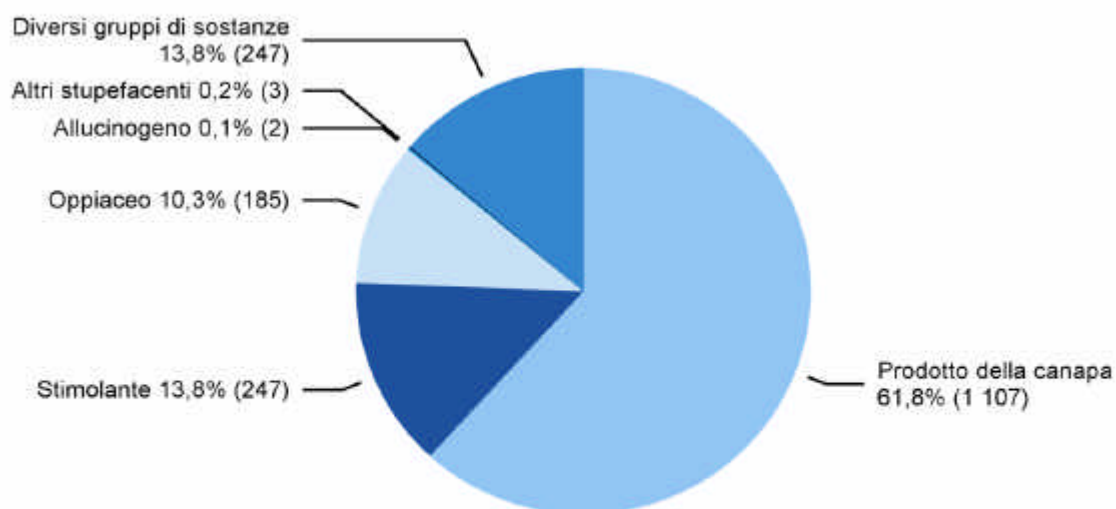
Tabella 26: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.9.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le partite sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

3.9.3.1 *Consumo secondo la sostanza illegale*

Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 11.2.2011

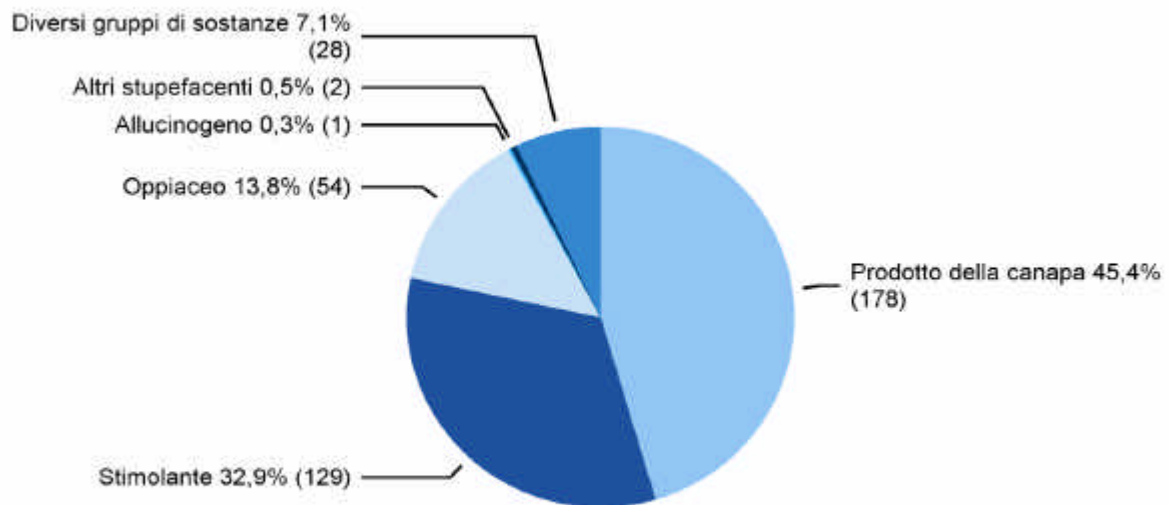
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 32: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale

3.9.3.2 Traffico secondo la sostanza illegale

Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 33: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

3.9.4 Legge sugli stupefacenti: imputati

3.9.4.1 *Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità*

Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+
Svizzeri	737	28	110	95	163	112	102	102	20	5
Stranieri	551	6	32	53	136	100	146	66	11	1
residenti	280	6	22	22	46	43	90	42	8	1
richiedenti l'asilo	42	0	4	5	19	9	4	1	0	0
altri stranieri	229	0	6	26	71	48	52	23	3	0
Svizzere	124	6	25	10	19	18	20	16	9	1
Straniere	64	0	9	5	13	7	19	10	1	0
residenti	56	0	9	5	9	6	17	9	1	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	8	0	0	0	4	1	2	1	0	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 27: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.2 *Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità*

Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+
Svizzeri	151	6	26	16	31	18	21	26	6	1
Stranieri	163	2	9	12	43	29	44	19	5	0
residenti	66	1	5	4	8	8	25	11	4	0
richiedenti l'asilo	38	0	2	3	15	10	7	1	0	0
altri stranieri	59	1	2	5	20	11	12	7	1	0
Svizzere	29	4	3	3	4	5	4	3	2	1
Straniere	14	0	0	1	3	2	6	2	0	0
residenti	9	0	0	1	3	1	2	2	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	5	0	0	0	0	1	4	0	0	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 28: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	171	41	7	1	1	0	221
Svizzeri	131	31	7	1	1	0	171
Stranieri	40	10	0	0	0	0	50
residenti	30	8	0	0	0	0	38
richiedenti l'asilo	4	1	0	0	0	0	5
altri stranieri	6	1	0	0	0	0	7
Totale adulti	1 053	215	48	14	21	0	1 351
Svizzeri	532	131	32	7	14	0	716
Stranieri	521	84	16	7	7	0	635
residenti	251	47	12	4	4	0	318
richiedenti l'asilo	41	13	0	0	2	0	56
altri stranieri	229	24	4	3	1	0	261

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 29: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

3.9.5 Decessi per droga registrati dalla polizia

Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

	2009	2010	Differenza
Uomini	8	3	-63%
Donne	1	2	100%
Adulti	9	5	-44%
Minorenni	0	0	0%
Svizzeri/e	5	4	-20%
Stranieri/e	4	1	-75%
Totale decessi per droga	9	5	-44%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 30: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

L'accertamento delle cause di decesso non rientra tra le competenze della polizia, che non ha quindi la possibilità di classificarle in base a criteri medici. La polizia viene spesso (anche se non sempre) chiamata in caso di decesso apparentemente provocato dal consumo di sostanze stupefacenti. Le cifre presentate vanno quindi intese quale informazione sui presunti decessi per droga riscontrati in occasione degli interventi di polizia. Per questa ragione, il numero delle morti per droga diagnosticate medicalmente si scosta da quello indicato dalla polizia.

3.9.6 Legge sugli stupefacenti: sequestro di stupefacenti

Legge sugli stupefacenti: sequestro di stupefacenti

		Casi	Quantità
Prodotti della canapa			
Canapa (pianta fresca: con inflorescenza)	piante	69	1 509
Canapa (pianta secca: con inflorescenza)	pezzo/pillole/dosi/spinello	6	11
	grammo	50	23 973
Hashish	piante	7	43
	pezzo/pillole/dosi/spinello	6	8
	grammo	152	2 146
Olio di Hashish	pezzo/pillole/dosi/spinello	1	2
Marijuana	pezzo/pillole/dosi/spinello	51	75
	grammo	665	34 069
	piante	2	13
Stimolanti			
Amfetamina	grammo	13	84
Crack	grammo	1	1
Ecstasy	pezzo/pillole/dosi/spinello	7	146
	grammo	3	4
Chat	grammo	1	17
Foglie di coca	pezzo/pillole/dosi/spinello	1	4
	grammo	3	303
Cocaina	pezzo/pillole/dosi/spinello	7	13
	grammo	198	4 147
Metamfetamina (pillole thaï, ice, crystal)	grammo	3	4
Oppiacei			
Eroina	pezzo/pillole/dosi/spinello	16	82
	grammo	102	28 277
Metadone	pezzo/pillole/dosi/spinello	11	740
	grammo	2	5
	contenuto in ml	1	120
Altri prodotti di sostituzione	pezzo/pillole/dosi/spinello	5	146
	grammo	5	16 586
Allucinogeni			
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	pezzo/pillole/dosi/spinello	2	39
	grammo	4	1 400
LSD	pezzo/pillole/dosi/spinello	4	21
Altri allucinogeni	pezzo/pillole/dosi/spinello	1	3
	grammo	1	34
Sostanze diluenti			
GHB /GBL	grammo	1	7
Altri stupefacenti	pezzo/pillole/dosi/spinello	1	1
	grammo	2	28
	pezzo/pillole/dosi/spinello	4	75
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	grammo	2	184
	contenuto in ml	2	9
Sostanza ancora sconosciuta	pezzo/pillole/dosi/spinello	2	25
	grammo	3	257

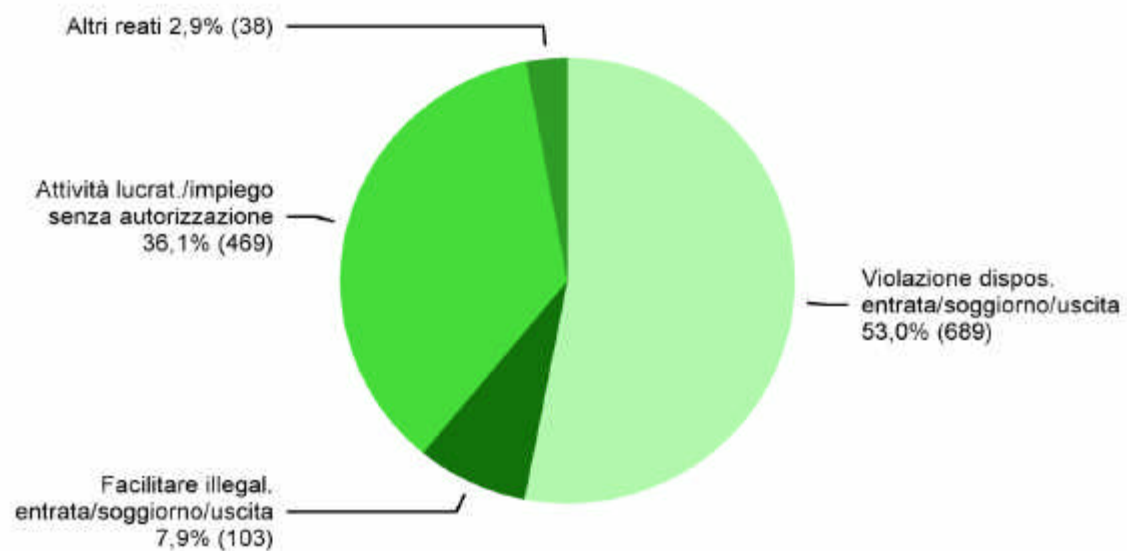
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanza stupefacenti

3.10 Legge sugli stranieri (LStr)

3.10.1 Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 34: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

3.10.2 *Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2009		2010		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Violazione delle disposizioni sull'entrata	327	100,0%	330	100,0%	1%
Soggiorno illegale	415	100,0%	356	100,0%	-14%
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine prescr.	0	s.i.	3	100,0%	s.i.
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	1	100,0%	0	s.i.	-100%
Totale violazione dispos. entrata/soggiorno/uscita	743	100,0%	689	100,0%	-7%
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	102	100,0%	99	100,0%	-3%
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	1	100,0%	1	100,0%	0%
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	0	s.i.	3	100,0%	s.i.
Totale facilitare illegal. entrata/uscita/soggiorno	103	100,0%	103	100,0%	0%
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	363	100,0%	341	100,0%	-6%
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	2	100,0%	4	100,0%	100%
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	67	100,0%	113	100,0%	69%
Reiterare impiego di stranieri non autor. a lavorare	0	s.i.	11	100,0%	s.i.
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	4	100,0%	0	s.i.	-100%
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	436	100,0%	469	100,0%	8%
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	5	100,0%	0	s.i.	-100%
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	s.i.	0	s.i.	0%
Totale inganno nei confronti delle autorità	5	100,0%	0	s.i.	-100%
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	2	100,0%	31	100,0%	1 450%
Violazione della notificazione arrivo e partenza	2	100,0%	6	100,0%	200%
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	s.i.	0	s.i.	0%
Inosservanza delle condizioni	0	s.i.	1	100,0%	s.i.
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	s.i.	0	s.i.	0%
Infrazioni alle disposizioni dei documenti d'identità	0	s.i.	0	s.i.	0%
Altre infrazioni contro la LStr	7	100,0%	0	s.i.	-100%
Totale altre infrazioni contro la LStr	11	100,0%	38	100,0%	245%
Totale globale infrazioni contro la LStr	1 298	100,0%	1 299	100,0%	0%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

4 Altri indicatori d'attività

4.1 Interventi per eventi senza reato qualificato

Selezione di eventi con intervento della polizia

	2009	2010	Differenza
Totale incendi	112	101	-10%
di cui veicoli	50	56	12%
Totale esplosioni	0	1	s.i.
Totale morti naturali / rinvenimenti di cadavere	141	133	-6%
di cui uomini	89	96	8%
di cui svizzeri	105	94	10%
di cui minori	0	0	0%
Totale suicidi	31	48	55%
di cui uomini	25	35	40%
di cui svizzeri	21	35	67%
di cui minori	1	0	-100%
Totale suicidi tramite organizz. d'assistenza al suicidio	11	2	-82%
di cui uomini	6	0	-100%
di cui svizzeri	9	0	-100%
Totale tentativi di suicidio	11	8	-27%
Totale incidenti (senza LCStr)	89	99	11%
di cui incidente sul lavoro	36	46	28%
di cui sport o svago	0	0	0%
di cui balneazione/subacqueo	4	3	-25%
di cui montagna	9	3	-67%
di cui incidente aviatorio	3	3	0%
di cui incidente della navigazione	3	1	-33%
di cui incidente ferroviario (teleferica e funicolare incluse)	2	3	50%
di cui incidente per valanga	0	0	0%
di cui incidente chimico	0	0	0%
di cui altri incidenti	32	40	25%
di cui mortali	20	19	-5%
Totale denunce di scomparsa	52	69	33%
persone ricercate	59	70	19%
di cui uomini	31	41	32%
di cui svizzeri	37	46	24%
di cui minori	33	31	-6%

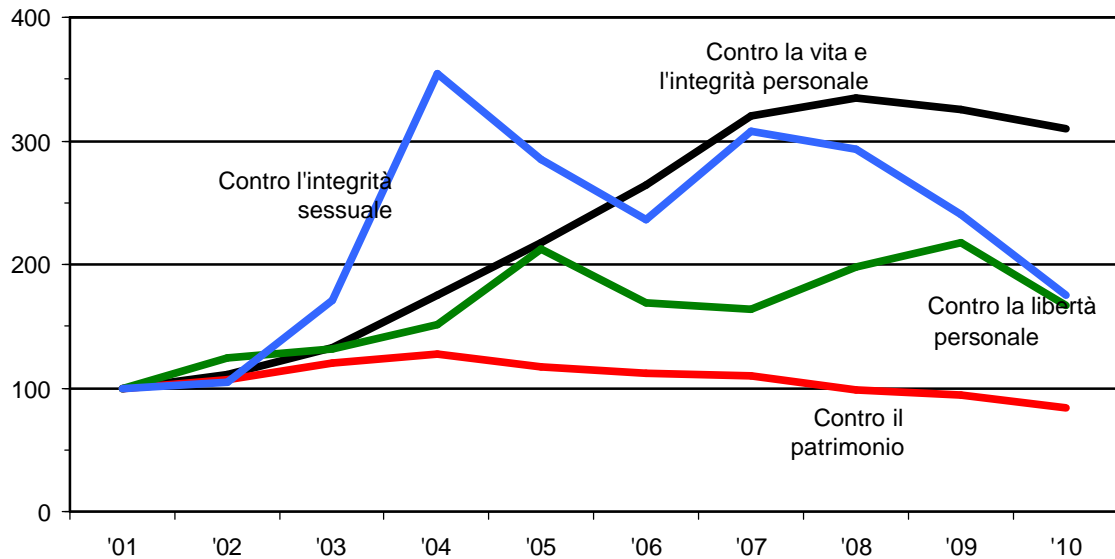
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 33: Selezione degli eventi con interventi della polizia

4.2 Evoluzione in base agli affari

4.2.1 Codice penale. Evoluzione per alcuni titoli

Codice penale: indice di evoluzione degli affari per una selezione di titoli



Stato della banca dati: 11.2.2011

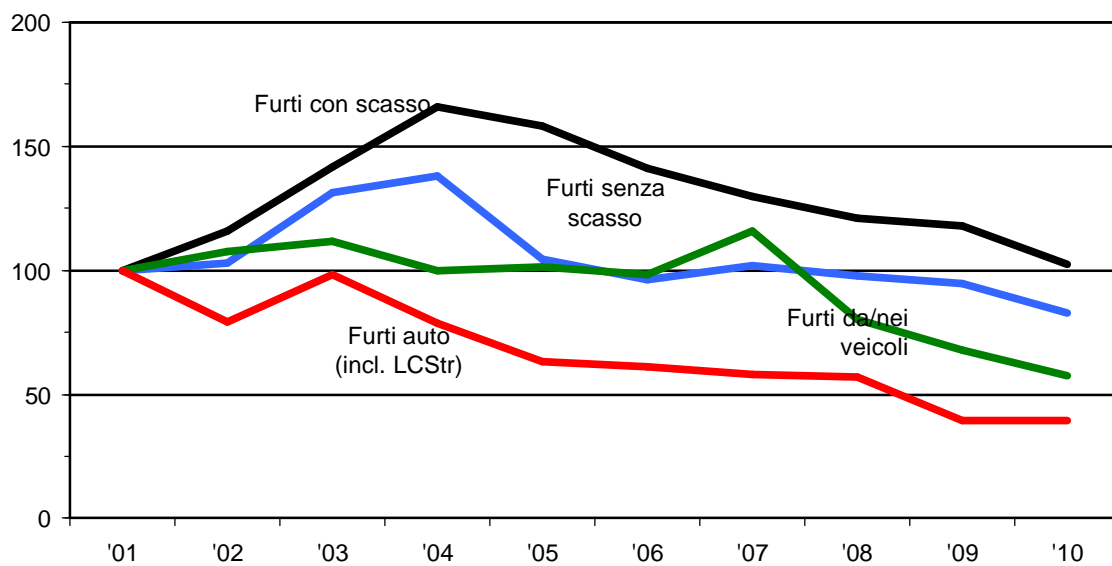
Fonte : SCP

© 2011 Polizia cantonale

Figura 35: Codice penale. Indice degli affari per una selezione di titoli

4.2.2 Codice penale. Evoluzione per tipologia di furto

Codice penale: indice di evoluzione per affari di furto



Stato della banca dati: 11.2.2011

Fonte : SCP

© 2011 Polizia cantonale

Figura 36: Codice penale. Indice di evoluzione per affari di furto

5 Glossario metodologico

5.1 Introduzione

La SCP ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevate le infrazioni del Codice penale e quelle degli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali annesse. Le infrazioni della LStr e della LStup sono rilevate in dettaglio, ma sono oggetto di elaborazioni separate.

La statistica non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifre non ufficiali) e quelli che confluiscono in un procedimento giudiziario attraverso altri canali. Anche la rilevazione delle infrazioni alla legge sulla circolazione stradale non è esaustiva, con la sola eccezione dell'articolo 94 LCStr («Furto d'uso»).

5.2 Definizioni

5.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. A livello di caso non è possibile una rilevazione assolutamente omogenea, in quanto ogni Cantone vanta ripartizioni delle competenze e usi in materia di redazione dei rapporti differenti. Il costo di un'eventuale armonizzazione sarebbe eccessivo. Il numero dei casi viene presentato, ma il loro conteggio non rientra tra le priorità della SCP.

5.2.2 Reato

Un atto è registrato come uno o più reati se viola uno o più articoli di legge. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, rissa, amministrazione infedele ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese che viene invece elaborato separatamente.

5.2.3 Reato chiarito/imputato

Un reato si considera chiarito, se in base alle valutazioni della polizia può essere identificato almeno uno degli autori. Ciò vale anche per i reati collettivi, ossia quelli commessi insieme da più persone. Gli autori compaiono nella SCP quali imputati, insieme a eventuali istigatori, coautori e complici. Lo status attribuito corrisponde alle conoscenze della polizia al momento della registrazione e non fornisce alcuna informazione sul successivo svolgimento delle procedure giudiziarie.

5.2.4 Danneggiati

Per «danneggiati» si intendono coloro che hanno subito danni alla propria integrità fisica, psichica, sociale o economica a causa di un atto illegale. Tra esse rientrano anche le persone giuridiche che hanno denunciato un danno materiale o economico (ad es. furto in negozio). Sulla base di variabili specifiche è possibile distinguere tra «persone giuridiche» e «persone fisiche».

5.3 Principi di elaborazione

5.3.1 Statistica di uscita

La data di uscita è definita quale data di elaborazione standard.

Le elaborazioni in base alla data di uscita permettono di rappresentare ciò che la polizia ha «chiuso» e/o denunciato per il mese o l'anno precedente. Vi possono figurare anche i casi criminali o gli eventi degli anni civili precedenti.

5.3.2 Principio del luogo del reato

Sono presi in considerazione solo i reati commessi sul territorio svizzero o sul territorio cantonale in esame o le cui conseguenze negative si siano manifestate su detto territorio senza che la persona lesa lo abbia lasciato.

5.3.3 Computo delle persone o computo semplice

Ogni persona viene computata una sola volta a prescindere dal numero di reati che le sono contestati. Nelle liste concernenti le fattispecie penali, le persone cui sono attribuiti vari reati compaiono inevitabilmente più volte (reato, titolo o legge).

5.4 Dati chiave

Per descrivere l'ambito coperto della statistica criminale sono impiegati diversi tipi di dati chiave. La distinzione tra cifre assolute e cifre relative è di centrale importanza.

5.4.1 Cifre assolute

Le cifre assolute rappresentano le frequenze rilevate di casi, reati, imputati, persone lese, ecc. quali valori a sé stanti. Di norma sono scarsamente significative e non permettono raffronti tra grandezze diverse.

5.4.2 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero di reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantonali o tra diverse parti della popolazione).

Calcolo di un indice

Analisi dello scostamento di un valore rispetto a una grandezza di riferimento stabile nel tempo (base=100). La base per la SCP è rappresentata dall'anno della sua prima pubblicazione. Gli anni successivi sono rapportati all'anno di riferimento.

$$\text{Indice} = \frac{\text{Valore dell'anno da comparare}}{\text{Valore corrispondente dell'anno di riferimento}}$$

Frequenza (F)

La frequenza è il numero di reati registrati, complessivamente o per uno specifico articolo di legge, ogni 1000 abitanti. Questo calcolo si basa sulle cifre della popolazione permanente alla fine dell'anno precedente.

$$F = \frac{\text{Reati registrati x 1000}}{\text{Effettivo della popolazione}}$$

La significatività di questo indicatore è limitata dal fatto che la polizia viene a conoscenza solo di una parte dei reati commessi e che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non compaiono nei registri ufficiali) non sono compresi nell'effettivo della popolazione svizzera. Anche i reati perpetrati da persone appartenenti a tale categoria sono però conteggiati nella statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione delle frequenze, bisogna tenere conto che questa componente fluttuante non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, turistici e di altro tipo provocando corrispondenti picchi nei dati.

Tasso di imputati (TI)

Il tasso di imputati rappresenta il numero di sospetti identificati ogni 1000 appartenenti al corrispondente gruppo di popolazione (esclusi i minori di 10 anni). Analogamente al TI può essere calcolato anche il tasso delle vittime.

$$TI = \frac{\text{Imputati a partire dai 10 anni x 1000}}{\text{Gruppo di popolazione corrispondente a partire dai 10 anni}}$$

La problematicità di tale indicatore è data dalla presenza di zone d'ombra quali:

- la cifra non ufficiale dei reati non denunciati
- la cifra non ufficiale dei reati non delucidati

Il TI non può quindi riflettere il tasso di criminalità effettivo, ma al massimo quello calcolato per specifici gruppi sulla base delle registrazioni effettuate dalla polizia. Il calcolo del tasso di criminalità per gli imputati non svizzeri che non compaiono nei registri ufficiali (altri stranieri) non è possibile, non essendo noto il loro effettivo di partenza.

6 Indice delle Tabelle

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	9
Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione	10
Tabella 3: Codice penale: Frequenza ed evoluzione secondo il distretto	13
Tabella 4: Codice penale: Frequenza ed evoluzione secondo il comune	15
Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: Frequenza ed evoluzione secondo il distretto	17
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: Frequenza ed evoluzione secondo il comune	19
Tabella 7: Legge sugli stranieri: Frequenza ed evoluzione secondo il distretto	21
Tabella 8: Legge sugli stranieri: Frequenza ed evoluzione secondo il comune	23
Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno.....	27
Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno..	28
Tabella 11: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	28
Tabella 12: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile	29
Tabella 13: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile.....	30
Tabella 14: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile	31
Tabella 15: Numero di imputati per reato del Codice penale	31
Tabella 16: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	33
Tabella 17: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	36
Tabella 18: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso	37
Tabella 19: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati.....	39
Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	41
Tabella 21: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	44
Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente	45
Tabella 23: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	47
Tabella 24: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	49
Tabella 25: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.	50
Tabella 26: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	53
Tabella 27: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	56
Tabella 28: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	56
Tabella 29: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile...	57
Tabella 30: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione	57
Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanza stupefacenti	58
Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	60
Tabella 33: Selezione degli eventi con interventi della polizia.....	61

7 Indice delle Figure

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge.....	8
Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	9
Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti).....	11
Figura 4: Codice penale (CP): frequenza secondo il distretto.....	12
Figura 5: Codice penale (CP): frequenza secondo il comune	14
Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza secondo il distretto	16
Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza secondo il comune	18
Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza secondo il distretto	20
Figura 9: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza secondo il comune	22
Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso	24
Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso	25
Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso	25
Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno).....	26
Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato	32
Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato	34
Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	34
Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati	35
Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati	35
Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato.....	38
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	40
Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato.....	41
Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	42
Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato.....	43
Figura 24: Rapina (art. 140) secondo lo strumento	45
Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto.....	46
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico–privato.....	47
Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	48
Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo	49
Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto	50
Figura 31: Vandalismo secondo il luogo o oggetto.....	51
Figura 32: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato	52
Figura 33: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale.....	54
Figura 34: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale	55
Figura 35: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato.....	59